

**W.H. ADAM**  
 MIKRO: Dans la région des Cantons de l'Est, généralement ensablée et chaude. Vents légers venant du sud-ouest de 15 milles avec rafales dans l'après-midi. Minimum et maximum à Sherbrooke: 40 et 80, à Montréal: 35 et 80.  
 Huile à chauffage 569-9744 Meilleur service

# LA TRIBUNE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD

CONSULTEZ **TRUST ROYAL**  
 Il y va de votre intérêt  
**VOUS VOULEZ VENDRE VOTRE RESIDENCE**  
 signalez : 569-9371

58e ANNEE — No 164 SHERBROOKE, VENDREDI, 8 SEPTEMBRE 1967 DERNIERE EDITION 10 CENTS

## Le parti conservateur n'a pas d'autre choix

# DIEF OU LES DEUX NATIONS

### A-côtés du congrès conservateur

TORONTO, (C. Dery) — En dépit du fait que la session plénière du comité du programme et des résolutions ait convoqué tous les délégués au congrès du parti progressiste conservateur, quelque deux-cents "penseurs" seulement se présentaient en matinée hier à la réunion plénière. Mais par contre, tous les comités d'organisation de candidats à la chefferie du parti besognaient plus ferme que jamais pour attirer le plus grand nombre possible de votes dès le premier tour de scrutin demain (samedi) après-midi. C'est dans les couloirs, les corridors d'hôtels, les suites officielles que s'effectue depuis mercredi le travail de "conversion".

Les opinions demeurent toutefois très partagées. Ainsi, dans le Québec, il semble maintenant se dessiner trois fronts particuliers, les délégués se prononçant plus ouvertement pour MM. Duff Roblin, Davie Fulton ou Donald Fleming. Une impressionnante majorité des délégués de la Mauricie, des Bois-Francs et des Cantons de l'Est s'affichent déjà pro-Roblin, notamment les mandats des comités de Bromfield, Missisquoi, Shefford, Arthabaska, Compton, Trois-Rivières et Berthier.

Jusqu'à présent, le seul député de l'Union Nationale inscrit au congrès, mais comme observateur, est M. René Bernatchez, représentant de Lotbinière. On sait

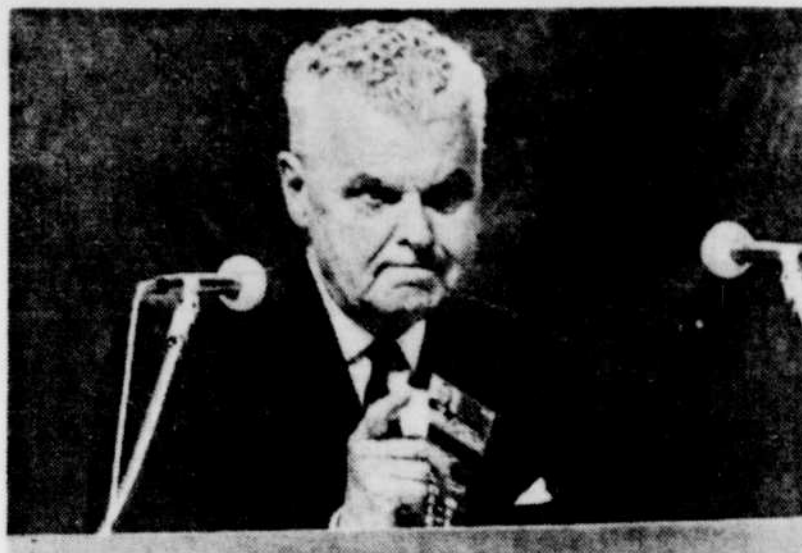
### Autres nouvelles sur le congrès en page 12

que l'Union Nationale et son chef, M. Daniel Johnson, se refusent comme parti provincial de prendre position partisane dans ce congrès. Mais il est toutefois acquis que plusieurs stratégies de l'UN se trouvent en nombre impressionnant aux assises et qu'ils accordent plein appui à certains candidats, notamment à MM. Roblin et Fleming.

Répondant à l'invitation lancée par M. Stanley Steinman, M. David Fulton, accompagné de son épouse, de sa fille et de quelques-uns de ses organisateurs québécois, est venu prendre petit déjeuner dans la suite de la délégation sherbrookoise, hier en matinée. C'était aussi l'occasion de regrouper tous les délégués du comté dont MM. Charles Samson, Yves Comtois, Yves O'Bready, Carlo Fabi, Ligori Brodeur, M. Steinhilber, Mlle Monique Turgeon, M. Grégoire O'Bready, Roger Dugré et Adolphe Besre. On y rencontra aussi plusieurs autres délégués du Québec dont M. Arsène Lemieux, de Compton.

Selon J.-Jean Méthot, délégué trifluvien au congrès, jamais dans son passé politique, le parti n'aura attiré autant de mandats, militants et observateurs. Toronto est devenue la plaque tournante de la politique nationale non seulement pour les provinces anglophones mais également pour le Québec. De telles assises devraient aussi permettre aux Québécois de prendre une part de plus en plus active dans la politique fédérale. Les débats aux comités comme aux sessions plénières respectent le bilinguisme et la traduction simultanée facilite les échanges de vue. Mais c'est encore dans le dialogue ouvert que l'on parviendra le plus efficacement à s'entendre entre les deux ethnies.

Pour M. Florent Dubois, d'Asbestos, ex-député fédéral de 1958 à 1962 du comté de Richmond-Wolfe, M. John Diefenbaker passera à l'histoire comme l'un des plus grands premiers ministres que le parti ait produit depuis MacDonald. M. Dubois estime qu'en dépit de toutes les critiques dont M. Diefenbaker fut l'objet de la part des médias d'information durant son règne à Ottawa, il demeure le chef d'Etat qui a le mieux saisi les doléances du Québec.



DEVANT UNE FOULE DE 11.000 PERSONNES — M. John Diefenbaker a adressé la parole, hier soir, devant une foule des plus attentives. Dans le Maple Leaf Gardens, on aurait pu entendre voler une mouche. (Photo PC)

Par BENOIT HOULE  
 TORONTO, (PC) — Le Canada a besoin du Canada français comme le Canada français a besoin du Canada", a déclaré hier soir M. John Diefenbaker en implorant le congrès conservateur de rejeter le concept des deux nations que le comité du programme et des résolutions a déjà adopté.

Parlant devant plus de 11.000 personnes réunies au Maple Leaf Gardens, le chef conservateur a dit que le congrès décidera de son avenir quand il prendra une décision finale relativement à cette idée.

M. Diefenbaker a dit qu'il ne pouvait reculer 11 ans en arrière et accepter une idée qu'il a toujours rejetée.

"Je dois vous dire que je ne puis accepter cette idée, a-t-il dit. Vous avez décidé d'adopter le principe des deux nations et j'espère que vous changerez avant la fin de ce congrès. Je ne puis assurer la direction d'un parti conservateur qui va chercher ses idées chez les libéraux".

Parlant en français, M. Diefenbaker a dit qu'il avait toujours respecté les droits des Canadiens français et que le Canada avait besoin du Canada français comme le Canada français a besoin du Canada.

Mercredi, le comité du programme et des résolutions a adopté une recommandation d'une commission de la constitution disant que le Canada est un état fédéral composé de deux nations possédant des droits historiques.

Cette déclaration ne lie toutefois pas les futurs dirigeants du parti et le rapport du comité sera déposé au congrès samedi mais aucun débat ne sera alors autorisé.

Faisant son entrée au moment même où le premier ministre de l'Ontario, M. John Roberts, terminait son discours, M. Diefenbaker a été chaleureusement ovationné par la foule. Ses partisans ont alors commencé à crier "We Want Dief" mais la foule a refusé de suivre la cadence.

Parlant sous de puissants projecteurs, le chef du parti a déclaré que le congrès actuel sera appelé à désigner celui qui deviendra le prochain premier ministre du pays.

"C'est le plus grand congrès politique de toute l'histoire du Canada a-t-il ajouté, et en faisant allusion à la chaleur des

lieux autant qu'à l'importance du congrès, il a souligné: "C'est une soirée extrêmement chaude".

De fait, les 300 journalistes présents sur l'estrade et la plupart des délégués étaient en manche de chemise.

Faisant la revue de sa carrière depuis 11 ans, depuis qu'il est chef du parti, M. Diefenbaker a dit qu'il ne pouvait maintenant énoncer de nouveaux principes qui ne permettraient jamais au Canada d'atteindre l'idéal qu'il se doit d'atteindre.

"Travaillons tous ensemble pour le Canada, travaillons à bâtir un Canada sur l'unité et l'égalité pour tous".

Le Canada doit occuper la première priorité, dit-il, et il doit encore venir avant les jeux politiques d'un parti.

Selon lui, le parti conservateur doit revenir à l'esprit de 1957 et être le parti de tous les Canadiens.

S'en prenant au parti libéral il a ajouté que le fédéralisme coopératif n'avait rien donné de bon avec ses formules d'ordon et qu'il est temps pour le Canada français d'opter pour demeurer à l'intérieur de la Confédération et non d'opter pour l'extérieur.

Rejetant l'idée des deux nations, M. Diefenbaker a toutefois indiqué que la reconnaissance des deux cultures doit demeurer la base même de la Confédération.

"Sans les Canadiens français, dit-il, il n'y aurait pas eu de Confédération ni de Canada. Mais, il ne faut pas oublier que la liberté du Canada français est due à la présence de la monarchie britannique".

Tout au long de son discours de près d'une heure, le chef conservateur a plaidé la cause d'un Canada uni.

Selon lui, les libéraux placent les Néo-Canadiens dans une position d'infériorité en préconisant une politique des deux nations.

"Ce concept des deux nations ne peut mener qu'à la division et à la ruine de la Confédération".

### Les Américains lanceront une cage à mouches tout autour de la Terre

WASHINGTON, (AFP) — En une douzaine d'heures, la NASA se propose de faire graviter autour du globe une cage à mouches porteuse de millions d'insectes et de micro-organismes vivants, et de lancer vers la lune le Surveyor-5 dont la "boîte à bijoux" renseignera plus tard les savants sur la composition du sol lunaire.

Le premier véhicule à surtout pour passagers des milliers de guêpes, charançons et larves diverses, et des millions d'amibes et de bactéries, de grains de bié, et des poivrons. Au total, on compte une dizaine de millions de "choses vivantes". Cette imposante liste de mini-passagers risque fort de se trouver plus que décuplée quand — trois jours et, dans certains cas, une vingtaine de générations plus tard — devra avoir lieu la récupération de la ruche spatiale.

Elle aura, entre temps, tourné sur orbite à 200 milles d'altitude environ, et la récupération du satellite le plus petit jamais lancé se fera selon l'un des deux modes suivants.

Une fois renvoyé dans l'atmosphère par télécommande, le biosatellite pourra être récupéré, soit par un avion de transport militaire qui le happerait dans sa descente vers la mer, freiné par un large parachute, soit par des hommes-grenouilles après qu'il aura touché la mer au large de Hawaï.

### Nouvelles brèves

#### Deux banques visitées...

MONTREAL, (PC) — Deux succursales de la Banque Royale du Canada, à Montréal, ont été les cibles, hier, des bandits qui, selon la police, ont fait main basse sur une somme globale de \$13,000.

Une succursale de l'avenue du Parc accuse une perte de quelque \$8,000, et une autre de la rue Beaubien, \$5,000.

#### Une discussion macabre

LIEGE, (AFP) — Le cercueil dans lequel un habitant de Liège a été conduit à sa dernière demeure était en polystyrene. Son fabricant le garantissait pour 100 ans. C'était plus que n'en pouvait accepter l'administration du cimetière de Sainte-Walburge, dans la banlieue de Liège, où la durée des concessions ne dépasse pas 99 ans.

Le cortège funéraire a donc été arrêté aux grilles du cimetière et un conciliabule d'une heure s'est engagé entre croque-morts, fossoyeurs et membres de la famille du défunt. Finalement, le cercueil a été admis au cimetière et mis en terre. L'administration et l'entreprise de pompes funèbres ayant reconnu que le moment était mal choisi pour discuter.

#### Baisse du niveau de vie

La grève de l'automobile, après celle du caoutchouc qui dura six semaines, celle du cuivre maintenant dans sa huitième semaine, et celle des chemins de fer arrêtée par un vote du Congrès, traduit un net durcissement des revendications ouvrières.

#### Ajournement

L'ajournement a été décidé en raison du mauvais état de santé du commissaire américain, M. F. T. Abruzzo, qui souffre de zona.

#### Sans cautionnement

M. Schiffman a déclaré qu'aucun changement ne serait apporté à la décision initiale voulant que Banks soit détenu sans cautionnement.

## Une conférence de presse sous la garde de policiers armés

MONTREAL, (PC) — Protégés par des policiers casqués et armés de matraques, le maire de Pierrefonds, en banlieue de Montréal, M. André Théoret, et le président de la commission scolaire de Pointe-Claire-Beaconsfield, M. Roland Barbeau, ont donné une conférence de presse et déclaré réglé le problème scolaire de Pierrefonds.

Le conseil municipal doit adopter aujourd'hui même, lors d'une séance publique, un règlement pour autoriser la commission scolaire à terminer l'école déjà commencée et contre la construction de laquelle la ville de Pierrefonds a déjà obtenu une injonction en Cour supérieure.

Les deux hommes ont affirmé qu'il y avait en possession d'une pétition signée par la majorité des propriétaires du quartier de Versailles, où est située l'école, les assurant qu'ils ne s'opposent pas, cette fois-ci, à ce qu'on construise l'école à cet endroit.

Les administrateurs sont certains que cette fois-ci il n'y aura pas de référendum et que la construction de l'école pourra reprendre dès la mi-septembre ou la fin du mois au plus tard.

L'injonction sera annulée automatiquement, sans que la ville ou la commission scolaire ait à retourner devant la Cour.

On prévoit que l'école pourra être terminée quatre mois après la reprise des travaux. D'ici ce temps, les enfants devront alterner avec d'autres écoles dans d'autres écoles mais M. Barbeau a déclaré que des pédagogues affirment que les enfants n'en seront pas affectés.

"L'important, c'est que la construction de l'école reprenne et nous avons maintenant l'assurance qu'elle reprendra", a-t-il dit.



DEMONSTRATION — Un membre de la Gendarmerie royale du Canada a été malmené, hier soir, lors des troubles survenus aux abords du train de la Confédération à Montréal. (Photo PC)

## Le train de la Confédération "malmené" dans la Métropole

MONTREAL, (PC) — Au moins un manifestant et un agent de police ont été blessés assez gravement au cours d'une manifestation qui a eu lieu jeudi soir à la gare Jean-Talon dans la métropole, où se trouve actuellement le train de la Confédération.

Quelques policiers du Canadien Pacifique ont également subi des blessures plus ou moins graves. Le manifestant aurait été blessé par les policiers montréalais accourus sur les lieux pour prêter main-forte aux agents de sécurité déjà sur place.

Une centaine de personnes que l'on croit être des séparatistes québécois ont maculé la peinture du convoi de la Confédération, après avoir réussi à franchir les cordons policiers.

Quatre des six wagons du convoi ont été maculés de peinture jaune et noire et les manifestants ont défoncé une barrière de la gare, se servant des planches arrachées pour mettre en pièces le système d'éclairage qui sert à illuminer le train durant la nuit.

Des 500 manifestants, environ 70 auraient franchi le cordon causant les dommages au train et à la gare. Selon M. Ray Harris, gérant adjoint du convoi, les séparatistes "ont agi comme des maniaques". "J'étais en quelque sorte figé, a-t-il dit. Je ne pouvais tout simplement pas m'en croire les yeux. Après tout, c'est leur train. Il appartient au peuple canadien et non pas aux gens du Centenaire."

## Québec n'a jamais eu l'intention de contrôler l'exercice de la médecine

QUEBEC, (PC) — Dans un communiqué remis à la presse tard hier soir, le ministre de la Santé du Québec stipule qu'il n'a jamais eu l'intention du gouvernement de contrôler ni directement, ni indirectement, l'exercice de la médecine au Québec.

On soulignait que le ministère considère que cette mise au point était devenue nécessaire, le communiqué de plus de 10 pages renferme les dernières offres gouvernementales aux radiologistes de la province.

On relève d'abord "la volonté du gouvernement qu'il n'est pas question de quelque façon que ce soit de vouloir offrir le salaire aux radiologistes".

"Le ministère reconnaît que les radiologistes seront rémunérés à l'acte médical", précise-t-on.

Aussi, on ajoute que le ministère a accepté de faire disparaître le principe de l'ancienneté, d'abolir le taux de croissance et les unités cumulatives et, enfin, de reconnaître le principe de la rémunération des radiologistes dans leur clinique privée.

Dans un autre ordre d'idée, le communiqué dit que le ministère a été informé que la fédération des médecins spécialistes aurait fait parvenir aux médecins un texte qui, d'après leur dire, serait les normes que le ministère exigerait pour la pratique en clinique radiologique.

"Ce texte n'a jamais été déposé au comité de négociation. Il n'était en fait qu'un instrument de travail devant servir aux membres du comité technique qui travaillaient à l'élaboration des normes", soutient-on.

## Les revenus de l'Expo 67 atteignent 98 pour cent de leur objectif

OTTAWA, (PC) — Grâce à une affluence accrue de visiteurs au cours de l'été, les revenus de l'Expo 67 atteignent maintenant 98 pour cent de leur objectif. C'est ce qu'annonçait jeudi le ministre du Commerce, M. Robert Winters.

Toutefois, a ajouté le ministre, l'affluence a aussi occasionné des frais d'opération accrues, de sorte que le déficit total de l'Expo dépassera les prévisions établies à \$137,000,000.

La déclaration de M. Winters révèle que les revenus, au 31 août, atteignent \$102,256, au regard des prévisions de \$103,567,492.

Les visiteurs étant plus nombreux que prévu de 25 pour cent, les autorités annoncent qu'à la fermeture, 45,000,000 de personnes y seront allées, comparativement à la prédiction de 36,000,000.

Au cours d'une entrevue, M. Winters a annoncé que son ministère demandait à l'Expo d'abaisser ses coûts d'opération. Déjà cette semaine, le ministre a rencontré deux fois les autorités de l'Expo.

On a réduit les services d'autobus sur les îles, coupé les heures d'amusement à la Ronde et réorganisé les distractions gratuites de La Ronde pour éviter la concurrence avec les amusements payants.

De plus, les autorités ont diminué le personnel de sécurité, d'admission et d'employés aux guichets.

Partage des dépenses  
 Le ministre a démenti des rumeurs voulant que le gouvernement fédéral ait augmenté de \$30,000,000 sa contribution à l'Expo. Les prêts du fédéral de personnes y seront allées, comparativement à la prédiction de 36,000,000.

Le déficit de l'Expo dépend en grande partie de l'organisation "post-Expo", après le 29 octobre. A tous les niveaux de gouvernements, on discute sur le sort de l'emplacement et des pavillons.

## La grève de la Ford donnerait des maux de tête au président Johnson

WASHINGTON, (AFP) — La grève que le syndicat de l'automobile vient de déclencher contre la compagnie Ford, le second constructeur automobile des Etats-Unis, va sérieusement compliquer les difficultés auxquelles le président Johnson doit faire face dans le domaine économique, difficultés qui augmentent de semaine en semaine.

L'impact direct de la grève sur l'économie américaine sera modéré, estime-t-on dans les milieux économiques de la capitale fédérale. Il sera cependant suffisant pour freiner la reprise de l'activité économique attendue pour le second semestre après la stagnation du premier, reprise qui a commencé à se manifester, mais encore timidement.

Ce retard dans l'accélération prévue de l'expansion pourrait inciter le Congrès à faire preuve d'encore plus de froideur à l'égard de la surtaxe fiscale de 10 pour cent demandée par le président Johnson pour éviter un déficit budgétaire catastrophique. Nombre de parlementaires ont, en effet, clairement indiqué qu'ils n'entendaient pas approuver cette surtaxe tant que l'activité industrielle du pays n'aura pas retrouvé une courbe nettement ascendante.

## L'audition de la requête d'extradition de Banks reportée au milieu de septembre

NEW YORK, (PC) — Le tribunal qui devait entendre la requête d'extradition de l'ancien chef syndical Hal C. Banks, requête présentée par le Canada afin que Banks puisse répondre à une accusation de parjure, a ajourné l'audition au 14 septembre.

Banks, ancien chef du Syndicat international des marins canadiens, a été arrêté à New York le 26 août.

A Ottawa  
 La province de l'Ontario a demandé l'extradition de Banks afin qu'il puisse subir son procès à Ottawa pour répondre à une accusation de parjure dans un témoignage rendu devant la commission royale enquêtant en 1963, relativement à des actes de violence sur les navires qui sillonnent les Grands Lacs.

Aux USA  
 Banks s'était enfui aux Etats-Unis alors qu'il était sous cautionnement en attendant le résultat d'un appel porté contre sa condamnation en 1964 à Montréal, à une accusation d'avoir conspiré pour frapper un chef syndical rival.

Il avait alors été condamné à cinq ans d'emprisonnement.

## LA TRIBUNE

	pages
Agriculture	16
annonces classées	17-18-19
Automobile	9
Comiques	17-18
Décès et funérailles	19
Editorial	6
Féminine	8
Finance	7
Horoscope	18
Mots croisés	19
Radio, TV et arts	10
Sherbrooke et région	2-3-4-5-19
Sports	13-14-15

## LA SURDITÉ NERVEUSE PEUT ÊTRE AIDÉE.

RECOURRER À CETTE ANNONCE



La surdité nerveuse, souvent la cause d'un trouble de l'ouïe peut être aidée, bien qu'il n'y ait aucune guérison chirurgicale ou médicale. S'il vous arrive de dire: "J'entends mais je ne comprends pas..." nous vous suggérons d'écrire aujourd'hui afin de recevoir gratuitement ce merveilleux livre vous démontrant comment Beltone peut vous venir en aide. Postez ce coupon aujourd'hui sans aucune obligation.

**Beltone**  
65 sud, rue Wellington  
Sherbrooke, Que.  
Tél.: 569-2657

Envoyez-moi GRATUITEMENT ce merveilleux livre:  
"Comme la vie devient splendide... lorsque vous entendez de nouveau."  
Nom \_\_\_\_\_ Age \_\_\_\_\_  
Adresse \_\_\_\_\_  
Ville \_\_\_\_\_ Comté \_\_\_\_\_

## Avant qu'il n'y ait des morts, un propriétaire réclame une clôture devant sa maison

SHERBROOKE, (YR) — M. et Mme Hervé Goulet, qui demeurent sur l'ancien chemin Drummond, à Rock Forest, en ont vraiment assez de voir les autos et camions quitter la route pour foncer sur leur propriété.

En effet, la demeure de M. Goulet, qui compte quatre loyers, est sise en bordure de la rivière Magog, sur le prolongement de la rue Galt ouest,

au sortir d'une courbe qui prend plus d'un conducteur à l'improviste.

Au cours d'une entrevue, hier, M. Goulet a affirmé qu'il arrive régulièrement, depuis huit ans, à un rythme d'au moins deux fois par an, "qu'un conducteur perde la maîtrise de son véhicule, pour ensuite foncer sur notre propriété". Le dernier accident survenu à cet endroit s'est pro-

voqué l'indication d'un virage en épingle.

M. Goulet suggère qu'il soit installé au moins un feu clignotant, pour inviter les automobilistes à la prudence.

Et il a ajouté que si le gouvernement ne peut pas se permettre financièrement de redresser cette partie de route que l'on élargisse au moins les deux travées vis-à-vis cette courbe.

**PROBLEMES DU RENDEMENT SCOLAIRE**  
Entraînement Visuo-Moteur  
DOCTEUR  
**JEAN-PAUL BLOUIN**  
Optométriste — Visiologiste  
Pour rendez-vous: Tél. 569-1886  
92 nord, rue Wellington, Sherbrooke



Une courbe dangereuse, qui mène souvent les automobilistes dans une embardée, sur la propriété de M. Hervé Goulet, sur le prolongement de la rue Galt ouest, à Rock Forest. (Photo La Tribune, par Studio Breton)

### — ANNONCE —

#### Comment résoudre les 3 principaux problèmes DES DENTIERES

Le fait de saupoudrer un peu de PASTERETH sur un dentier permet: (1) de maintenir votre dentier plus confortablement et, enfin, (2) de le maintenir plus longtemps, (3) de le rendre plus sûr. PASTERETH agit sur la muqueuse de la bouche et n'a aucun goût. Ne soyez donc plus inquiètement gêné. Demandez vite votre poudre PASTERETH à tous les comptoirs de produits pharmaceutiques.

duit il y a seulement quelques jours.

Et M. Hervé Goulet d'affirmer qu'il existe un projet d'élargissement et de redressement de cette route, car depuis des années, mais qui n'a jamais été mis en marche.

"Il faudrait, dit-il, que ce projet soit réalisé au plus tôt."

"En attendant, dit-il, le ministère provincial de la Voirie pourrait tout au moins éliminer cette courbe, située dans une côte en redressant cette partie". M. Goulet dit qu'il considère cette courbe comme la plus dangereuse de cette route, ou, pourtant, les courbes se multiplient.

"La route est très étroite, a cet endroit, dit-il, et les automobilistes qui se rencontrent se voient à la toute dernière minute, ce qui emmène des coups de volant brusque, des dérapages et des embardées sur mon terrain". Il a ajouté qu'il y a un grand bout droit, juste avant de prendre cette courbe, dans la direction Rock Forest à Sherbrooke, et que très peu de conducteurs sem-

blent visiter les abords de sa maison.

"J'avais beaucoup d'arbres qui me protégeaient, dit-il, mais les accidents les ont presque tous fait disparaître."

"Le moins que je puisse demander, dit-il encore, c'est que l'on pose une solide clôture de protection pour protéger les gens qui vivent dans ma maison".

M. Goulet a précisé que jamais personne n'a heurté la maison, même si la dernière auto a foncé sur sa propriété à bien failli enfoncer le mur de la chambre à coucher de l'un de ses locataires.

"Il y aura des pertes de vie, si une auto finit par faire irruption dans la maison", aju-

**Les Entreprises Marlineau Inc.**  
Service de location et de vente d'accessoires de toutes sortes.  
— Tondeuses à gazon, brouettes  
— Générateurs  
— Sableuses à planchers  
— Marteaux à ciment  
(En cas d'urgence, appelez la nuit)  
2456, King Ouest — Tél. 569-9548

**WOOLCO**  
UNE CONCEPTION MODERNE DE LA VENTE AU DÉTAIL  
D'UN OCEAN À L'AUTRE  
**SPÉCIAL de L'HEURE VENDREDI SOIR**

**7.00 H.** POUR UNE HEURE SEULEMENT  
CAHIERS D'EXERCICES  
Très pratiques pour l'étudiant!  
Prix rég. Woolco : .66

**spécial, 2.96**

**8.00 H.** POUR UNE HEURE SEULEMENT  
BLOUSES POUR DAMES  
dans toutes les tailles.  
Prix rég. Woolco : 3.71

**spécial, \$2.**

**8.00 H.** POUR UNE HEURE SEULEMENT  
BATONS DE GOLF  
Fers no. 3 à 9.  
Prix rég. Woolco : 8.47

**spécial, \$6.** chac.

**9.00 H.** POUR UNE HEURE SEULEMENT  
GILETS et CARDIGANS POUR DAMES  
Toutes les tailles :  
Prix rég. Woolco : 10.95

**spécial, \$5.**

SPECIAL AU CONSOMMATEUR :  
**POPCORN au caramel .66**  
sac de 16 on.

LE SEUL MAGASIN A RAYONS DE LA REGION OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HEURES.

N'oubliez pas notre tirage hebdomadaire  
**CENTRE D'ACHATS ROCK FOREST 2000 BOULEVARD BOURQUE**



## NON! PAS CE SOIR

C'est vendredi prochain, soit le 15 septembre à 8h. p.m., à l'école du Sacré-Coeur (centre) que nous donnerons une DEMONSTRATION GRATUITE de notre Cours Psychologique sur la Personnalité en vue de former le 42e groupe à suivre ce cours à Sherbrooke.

Toujours les mêmes conditions.

Vous ne prenez aucun risque. Surveillez nos prochaines annonces.

Sylva Bergeron, Dir.-Fondatriceur

**INSTITUT DES LOISIRS CULTURELS ENR.**

# PROPRIÉTAIRES de CONGÉLATEURS profitez de cette VENTE FANTASTIQUE BOEUF DE L'OUEST

ACHETEZ DIRECTEMENT DE NOUS, VOUS EPARGNEREZ BEAUCOUP PLUS QUE VOUS L'IMAGINEZ!

**1 SEMAINE SEULEMENT**

**DERRIERE de BOEUF**  
GARANTI TENDRE ET DELICIEUX  
**39¢** lb  
Plus morceau de rôti  
COUPE ET ENVELOPPE GRATUITEMENT  
Inspecté par le gouvernement

**Coté de Boeuf**  
GARANTI TENDRE ET DELICIEUX  
**29¢** lb  
COUPE ET ENVELOPPE GRATUITEMENT  
Inspecté par le gouvernement

CE N'EST PAS UN PLAN D'ALIMENTATION. LA VIANDE EST NOTRE SEULE SPECIALITE

**BONI SUPPLEMENTAIRE!**  
Aux 50 premiers clients qui viendront au magasin et qui feront un dépôt sur l'achat d'un quartier de bœuf nous donnerons  
**GRATUITEMENT**  
10 lbs de poulet ou 4 lbs de côtelettes de porc

**SPECIAL POUR PETITS CONGÉLATEURS**  
SURLONGE, T-BONE, PORTERHOUSE, ROTI DE CLUB  
Env. 70 lb  
**49¢** lb

**DEMI-PORC SEULEMENT**  
Comprend : Jambon, Bacon, Rôti dans l'épaule, Côtelettes, Côtes maigres, Parc haché  
Cuisse et épaule dans deux morceaux GRATUITEMENT. Cuisse avec l'achat de 300 lb ou plus de bœuf.  
**21¢** lb

**NOTRE GARANTIE**  
Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de la qualité de la viande, retournez-la dans les 10 jours et nous la remplacerons GRATUITEMENT. Un léger dépôt vous sera remboursé de cet axe pour achat futur, dépôt remboursable au comptant si l'achat n'a pas lieu.



**UN CREDIT DE \$5.00**  
sera accordé à nos clients de Sherbrooke comme remboursement sur gasoline.

**R. & G. SOUTH SHORE INC.**  
3671, boulevard TASCHEREAU, CITE LAFLECHE  
Face au Centre d'Achats Greenfield Park à 5 minutes du pont Jacques-Cartier.  
A seulement 1 heure de Sherbrooke, exactement à l'intersection de l'Autoroute et du boul. Taschereau.  
POUR RENDEZ-VOUS APPELEZ FRAIS VIVRES  
**676-0306**  
OUVERT DE 10h. a.m. à 9h. p.m.

Nouvelle adresse de la  
**Papeterie Pigeon Ltée**  
55 BELVEDERE S 562-8310  
Sherbrooke, Que.  
(Ancienne commission des liqueurs)

**PISCINES**  
• SERVICE • VENTES

Les matériaux que nous employons dans la construction de ces piscines sont de toute première qualité, et GARANTIS!  
Notre main-d'œuvre, qui jouit d'un grand nombre d'années d'expérience et qui compte nombre de réalisations, est sans aucun doute notre marque de confiance.  
**PISCINES SANS CONDITIONS**  
589-9901

**Freeform**  
Chemin St-Elie Rock Forest  
plan budgétaire disponible  
**ESTIMES GRATUITS**

COMMANDEZ DES MAINTENANT VOTRE  
**HUILE A CHAUFFAGE**  
pour un  
**HIVER SANS TRACAS**  
signalez au plus tôt

**569-2563**  
SERVICE et QUALITE

Système de climatisation installés par 3es experts. Financement de fourniture, jusqu'à 10 ans pour payer, aucun paiement initial. Assurance émise sur toutes les pièces de votre système. \$13.95 par année.  
**LION**  
PETROLES  
**LION**  
FUELS INC.  
184 sud, rue Wellington



Le major Jacques Dubé jusqu'à ces derniers temps commandant adjoint des Fusiliers de Sherbrooke vient d'être promu au rang de lieutenant-colonel avec effet du 1er septembre dernier et nommé commandant de son régiment. Le colonel Dubé succède au lieutenant-colonel Bernard Coderre qui avait commandé l'unité depuis les trois dernières années.

**Pas de cautionnement pour les Montréalais accusés d'un vol à la gare de Richmond**

SHERBROOKE — Le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix a réitéré hier qu'il ne se prononcerait pas sur la demande de cautionnement des Montréalais Fred Matticks, Alexandre Riendeau et Paul Labonté avant leur enquête préliminaire.

Ces derniers sont inculpés d'un vol par effraction de vêtements et d'argent d'une valeur de \$3,000 à la gare du CN, à Richmond, de possession d'outils de cambriolage et de dommages de \$100 à la propriété du CN.

Ils subirent leur enquête le 14 courant.

L'avocat de la défense avait invoqué que ses clients sont mariés et sont propriétaires.

Il a aussi admis que Matticks, Riendeau et Labonté ont des dossiers judiciaires.

**Journée d'étude sur le "pré-sablier"**  
Nouvelle méthodologie d'apprentissage de la langue maternelle à l'intention des  
**JARDINIÈRES pour MATERNELLES**  
avec Mme Marie-Josée Laval et M. Claude Montagne.  
ENDROITS : SHERBROOKE : Université,  
Faculté des Sciences de l'Éducation, salle 206  
9 sept. 1967 — 9h. a.m. à 4h. p.m.  
Frais d'inscription : \$5.00  
Mêmes journées d'études à Montréal — Québec — Trois-Rivières.  
Informations : 569-0468  
Le Sablier — 1494, rue Béliveau, Sherbrooke.

**AVEZ-VOUS**  
quelque chose à vendre, louer, échanger, acheter,  
etc? Rien de mieux que d'utiliser les annonces  
classées de La Tribune.  
**Signalez 569-9501**

**NOUVELLES**  
**(569-9184)**

**LA TRIBUNE**  
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE SHERBROOKE

**DE SHERBROOKE**  
CET ESPACE PUBLICITAIRE  
EST A LOUER  
**SIGNEZ: 569-9201**

SHERBROOKE, VENDREDI, 8 SEPTEMBRE 1967

3

## Langlois et les ingénieurs veulent être avertis une semaine à l'avance...

**SHERBROOKE** — Le directeur des services de la ville de Sherbrooke, M. Charles Langlois, est d'avis que les ingénieurs et lui-même devraient être informés au moins une semaine à l'avance lorsqu'une délégation doit rencontrer le conseil afin qu'ils puissent fournir les renseignements nécessaires.

M. Langlois considère que les ingénieurs pourraient se préparer en conséquence afin de répondre aux questions qui sont soulevées par les membres de la délégation.

On se souvient que lorsque la délégation des contribuables du quartier est qui sont aux prises avec le problème des refoulements d'égouts a rencontré le conseil, M. Langlois a été assailli de questions.

Ces questions portent souvent sur des points précis et il est nécessaire d'étudier les plans afin de donner des explications adéquates.

Il y a quelque temps, une autre délégation, celle de la rue Vaudreuil, a rencontré le conseil pour le même problème. Encore là, le directeur des services a été questionné sur le réseau d'égouts de ce secteur.

C'est à la suite de cette rencontre que le président de la commission des travaux publics, l'échevin Antonio Pinard a demandé que les ingénieurs concernés soient présents pour donner les explications nécessaires tant au conseil qu'à la délégation.

# Quintal demande un emploi comme directeur des études à East Angus



Romeo Quintal

**EAST ANGUS, (Spéciale)** — Les membres de la Commission scolaire d'East Angus se réuniront ce soir en assemblée spéciale pour décider s'ils engageront M. Romeo Quintal, échevin du quartier est à Sherbrooke, comme directeur des études au primaire.

C'est ce qu'a déclaré M. Marcel Lamoureux, commissaire de cette ville, lors d'un interview avec un journaliste de La Tribune hier soir.

M. Quintal est le seul candidat sur les rangs. Une autre personne avait posé sa candidature il y a une couple de mois, mais s'était désisté par après, la Commission scolaire d'East Angus ayant décidé à ce moment de ne pas engager un directeur des études immédiatement.

**Six villes**

M. Quintal, s'il est engagé, s'occupera des écoles des Commissions scolaires de six villes de la région d'East Angus. On remarque, parmi ces municipalités, les Commissions scolaires de Weedon, Bury, Scotstown et St-Isidore.

Le travail de M. Quintal consisterait alors à uniformiser les méthodes d'enseignement employées dans ces municipalités, voir à l'engagement des professeurs, leur recyclage, la bonne marche des écoles etc.

M. Quintal aurait ainsi sous sa juridiction une population scolaire dépassant des 2,100 élèves.

On sait que pour engager un directeur des études au primaire, une Commission scolaire doit grouper une population d'au moins 2,000 élèves.

Les membres des Commissions scolaires concernées s'étaient réunies il y a quelques mois et avaient alors décidé de donner carte blanche à la Commission scolaire d'East Angus pour engager un directeur des études au primaire.

**Salaires**

M. Lamoureux a déclaré

que dans la lettre d'application de M. Quintal, il n'avait pas été question du tout de salaire. Une autre source disait entendre que M. Quintal exigerait un salaire de \$15,500 par année.

De toute façon, l'échevin Quintal assistera tout probablement à l'assemblée spéciale de ce soir et pourra alors discuter à loisir du salaire et des conditions de travail.

Enfin, M. Lamoureux a déclaré que la candidature de M. Quintal était le principal item de la réunion de ce soir.

Les commissaires discuteront aussi de transport et de différents autres problèmes inhérents à tout début d'une année scolaire.

**Il n'aura pas à quitter son siège d'échevin...**

**EAST ANGUS, (Spéciale)** — Les commissaires d'East Angus n'exigeront pas de M. Romeo Quintal, échevin du quartier est à Sherbrooke, qu'il abandonne son poste à l'échevinage.

C'est du moins ce qu'a déclaré M. Marcel Lamoureux, commissaire de cette ville.

M. Lamoureux a ajouté: "...en tant bien sûr que son poste d'échevin ne sera pas incompatible avec ses fonctions de directeur des études au primaire."

M. Lamoureux croit même que les commissaires ne discuteront pas de cette question lorsqu'ils entameront des pourparlers avec M. Quintal.

On se souvient que lorsque M. Quintal avait été élu échevin du quartier est il y a quelques mois, des pressions avaient été exercées sur lui pour qu'il abandonne son poste de coordonnateur du français à la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Une pétition envoyée à la Commission scolaire de Sherbrooke avait même circulé. Cette pétition exigeait le renvoi de M. Quintal. Les pétitionnaires alléguaient que la fonction de M. Quintal à la Commission scolaire de Sherbrooke était incompatible avec son poste d'échevin.

## Malgré la décision du conseil, la barricade est toujours là et le propriétaire ne veut pas l'enlever

**SHERBROOKE** — Bien que le conseil municipal ait décidé de faire enlever la barricade érigée par M. Roland Brault, sur le prolongement de la rue St-François, cette dernière est toujours en place.

M. Brault a déclaré qu'il n'a aucunement l'intention d'ouvrir le passage tant et aussi longtemps que la ville n'achètera pas le terrain qui dit-il lui appartient.

Par contre, le maire Armand Nadeau a précisé que le conseil ne tolérera pas que les rues de Sherbrooke soient barricadées.

Il a précisé que le prolongement de la rue St-François a été cadastré comme rue.

M. Brault soutient que la ville n'est propriétaire que d'une lisière de 15 pieds et il est décidé à tenir son bout.

Dans un rapport soumis au conseil, lundi soir, M. Jean-Marc Nadeau, arpenteur-géomètre, a fait savoir que "M. Brault n'a aucun droit sur la rue St-François".

M. Brault affirme que c'est son terrain. "Mon père l'a acheté de M. Bush", dit-il.

## L'Action civique dévoile son programme électoral et présente son candidat dans le quartier ouest

Par René Roseberry

**SHERBROOKE** — L'Action civique a présenté hier soir un candidat qui a accepté de briguer les suffrages dans le quartier ouest aux élections municipales qui se tiendront dans quelques semaines. Il s'agit de M. Hilaire Béliveau, constructeur, qui demeure au 920, rue McManamy.

Son président, le Dr Zéhirin Côté a également dévoilé le programme électoral de l'Action civique qui notamment comprend une enquête générale sur l'administration municipale.

On devait faire connaître aux membres de l'organisme (environ 700 selon le président) les noms des candidats dans les quartiers nord et sud et à la mairie, lors de l'assemblée d'hier soir à la salle Ste-Famille.

Il a été précisé que M. Romeo Quintal, échevin sortant de charge dans l'est et représentant de l'Action civique, à l'hôtel de ville, se représentera dans ce quartier.

Par contre l'Action civique n'était pas en mesure hier soir de dévoiler le nom des autres candidats qu'elle compte appuyer et qui sont prêts à briguer les suffrages.

L'échevin Quintal a mentionné que l'Action civique doit obtenir une réponse de deux autres contribuables dans quelques jours. De son côté, le Dr Côté a ajouté que c'est une question de jours.

**M. Béliveau**

M. Béliveau nous a déclaré hier soir, à l'issue de l'assemblée, qu'il veut offrir ses services à la population et qu'il a pris la décision de briguer les suffrages après avoir été sollicité par plusieurs citoyens.

Il accepte d'être supporté par l'Action civique et il endorse son programme électoral. M. Béliveau, qui est âgé de 45 ans, souligne qu'il entend cependant se faire le porte-parole des contribuables de l'ouest à l'hôtel de ville.

"Je ne suis pas lié à l'Action civique, a-t-il dit, mais j'accepte son support parce qu'elle a pour but d'éveiller la population sur les problèmes municipaux".

Il a ajouté qu'il est prêt à céder sa place s'il se présente un "candidat valable".

(Voir ACTION P. 19, col. 5)



M. Hilaire Béliveau

## Après la déclaration du chef Edouard Moreau

### L'Association des policiers rompt le silence pour faire "une mise au point"

**SHERBROOKE** — L'exécutif de l'Association des policiers de Sherbrooke est sorti de son silence hier pour faire "une mise au point" à la suite de la déclaration du chef de police et de celle du policier Maurice Moisan.

Dans le rapport qu'il a soumis aux membres du conseil mardi soir, le chef Edouard Moreau a dit qu'il n'est jamais entré chez le policier Moisan et qu'il ne lui a donné aucune directive.

L'exécutif de l'Association prétend cependant que lundi le 21 août 1967, entre 5 heures et 5h 30 p.m., le chef Moreau s'est arrêté dans sa voiture près de la demeure du policier Moisan et qu'il en est reparti environ quinze minutes après.

L'Association précise qu'elle n'a jamais prétendu que M. Moreau a rencontré M. Moisan à l'intérieur.

**Doute**

Le communiqué émis hier poursuit: "Quant aux preuves d'intention, il est difficile pour l'Association de les faire confirmer, mais les agissements du constable Moisan par la suite, en plus de la déclaration publique, laissent un doute raisonnable dans notre esprit".

"L'Association, dit l'exécutif, s'inquiète, cependant de constater combien il est facile pour d'autres, à l'aide de rapports soigneusement préparés, de fournir leur point de vue aux membres du conseil alors que la vérité déclarée sous serment n'est pas sortie du bureau des enquêteurs et ne sera jamais connue des personnes qui auraient dû le savoir, soit les membres du conseil".

**Plaintes**

Concernant les plaintes qui touchent la discipline et dont le chef a remis un dossier au maire, l'exécutif affirme que ce ne fait que "confirmer le fait que les membres qui ont témoigné à l'enquête sont l'objet d'une surveillance spéciale de la part de certains officiers et que ces derniers profitent du climat défavorable actuel pour empirer les rapports".

L'exécutif déclare que le chef a oublié de mentionner lorsqu'il a souligné que les enquêteurs n'ont pas reconnu certaines qualités essentielles des membres du service, que les enquêteurs avaient en main des témoignages avec preuve à l'appui à l'effet que ces qualités essentielles exigées du chef étaient plus que discutables et ouvrierait la porte au favoritisme et à l'incompétence".

Le communiqué ajoute que "L'Association a fait son possible pour que la vérité soit connue et qu'elle a la satisfaction de s'être tenue debout devant des situations qui étaient venues avec chaque enfant, soit à faire, dit l'exécutif, c'est de coopérer avec les autorités afin que l'ordre et l'harmonie règnent dans le département".

## Libéré après trois mois passés en prison

**SHERBROOKE** — Marcel Dagenais, âgé de 33 ans et domicilié à Sherbrooke, a été condamné hier au temps fait en prison, soit trois mois.

Il s'était reconnu coupable d'effraction au restaurant Al's Dinner.

Dagenais a été cité devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix.

Le procureur de la couronne, Me Roland Dugré, c.r., ne s'était pas opposé à ce que Dagenais, qui avait réclamé un procès aux assises, a choisi un procès expéditif hier.

## Pour régler le problème de la rue Vaudreuil, il en coûtera \$43,000

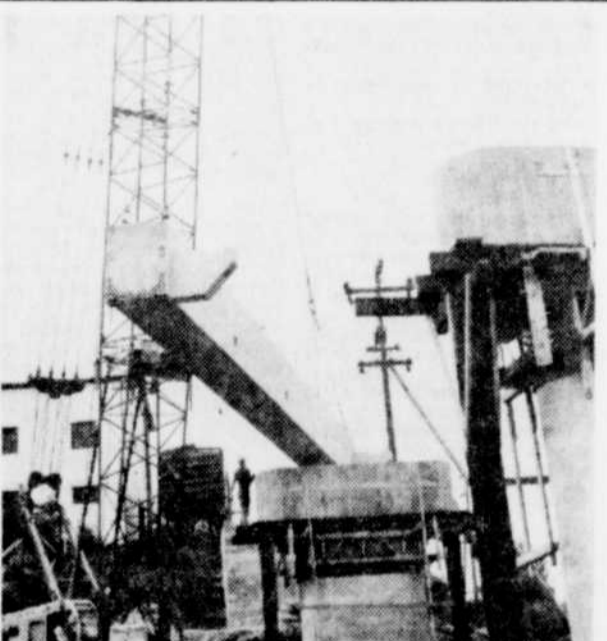
**SHERBROOKE** — Pour régler le problème des refoulements d'égouts sur la rue Vaudreuil, la ville devra débours \$43,000.

C'est ce qu'estime l'ingénieur Jean-Paul Lajoie après avoir fait une étude du problème.

Il faudrait en effet poser de nouveaux tuyaux d'égouts pour une somme de \$43,000 environ: un égoût de 18 pouces de diamètre le long de la ligne sud du parc sur une distance de 806 pieds (\$11,000), un égoût de 24 pouces de diamètre sur la rue DeFouville pour une distance de 120 pieds (\$4,000); un égoût de 30 pouces de diamètre sur la rue Clark pour une distance de 400 pieds (\$7,000).

Par ailleurs, le directeur des services, M. Charles Langlois, a précisé que la canalisation des tuyaux d'égout sur la rue Vaudreuil a été faite avant l'application des règlements de la Régie des eaux qui exige maintenant qu'il y ait deux tuyaux d'égout sur chaque rue.

Sur la rue Vaudreuil, il n'y a qu'un seul tuyau d'égout.



Les trains passeront à nouveau au-dessus de la rue Wellington sud... le vieux viaduc qui menaçait de s'écrouler a été démolé depuis quelques temps déjà, et le tout nouveau est en construction... ainsi, hier, on y a installé une immense poutre de béton qui doit servir de support au viaduc au-dessus de la rue... les trains y passeront bientôt... (Photo La Tribune, par Studio Breton)

## De nouveaux bulletins dans toutes les écoles du niveau élémentaire

**SHERBROOKE, (YR)** — La direction générale des écoles de la Commission des écoles catholiques de Sherbrooke a préparé un nouveau bulletin, qui sera utilisé dans toutes les écoles élémentaires sous sa juridiction, durant la présente année scolaire.

M. Marcel Simoneau, directeur général des écoles, a dit que ce bulletin permettra aux parents de mieux évaluer l'activité scolaire de leurs enfants.

**Les renseignements**

M. Simoneau a précisé que la partie académique contient des renseignements relatifs aux études proprement dites et qu'elle évalue la compétence de l'enfant, en relation avec le groupe d'élèves dont il fait partie, soit environ 30.

Les six meilleurs forment le premier cinquième, les six suivants forment le deuxième cinquième, et ainsi de suite.

Ce bulletin attire de plus l'attention sur l'aspect éducatif, de telle sorte qu'un élève, classé moyen (60 à 79%) en français, peut obtenir, sur le plan éducatif, la mention B. Ceci voudrait dire qu'il dépasse tous les efforts dont il est capable et qu'il persiste.

**Autres informations**

Le nouveau bulletin, dans la partie formation, considère l'élève dans sa formation personnelle et dans sa formation sociale, sur les plans humain et chrétien. Le bulletin tient compte de l'aspect individuel et permet de respecter le rythme propre de l'élève.

Il apprécie l'effort personnel de l'enfant par rapport à lui-même, plutôt que par rapport aux autres. Il évite ainsi toute forme d'individualisme, de compétition inégale et de comparaisons mesquines. La transposition des chiffres ou du pourcentage en lettres aide à réaliser ce but.

**Connaissances religieuses**

Dans les 1ère, 2e et 3e années, il n'y a pas d'examen

Autres nouvelles de Sherbrooke en page 4

**MESSIER**  
vous offre  
**DEMAIN**

5.95  
3.99  
5.95

**ENSEMBLE 3 PIECES**

GILETS - Manches longues, collet quadrillé, devant croisé, 2 poches, imitation. Tissue laine... \$5.95

JUPE - Avec ceinture. Fermoir sur le côté. Genre mini, quadrillée... \$3.99

PANTALON - Ceinture. Fermoir au devant. Style fuselé. Quadrillé. Grandeurs: 7-8-10-12... \$5.95

**MESSIER** 164, N. Wellington Sherbrooke

**Carnet King Wellington**  
Redigé en collaboration

Après les sangues, c'est maintenant au tour des colimaçons... Mme René Beaudry, 418 ruelle Daigle, affirme qu'elle en a trouvé un en ouvrant le robinet... Il n'y a pas que les locaux qui manquent à l'Université de Sherbrooke, le stationnement n'est pas suffisant non plus lorsqu'il s'y tient différentes activités...

Le scribe Gérard Nadeau aurait-il inventé l'autosténographie... ? il a pris en notes hier son propre témoignage lorsqu'il a produit un dossier sténographique au cours d'un procès...

Le chef Edouard Moreau, qui n'aurait pas toujours affectionné les pompiers, a un fils qui travaille maintenant dans la brigade des incendies...

Les employés du bureau de la Commission scolaire régionale de l'Estrie ont organisé un tournoi de golf pour samedi, le 16 septembre, à 10 h. a.m., au club de golf Belvédère... l'invitation adressée aux commissaires précise que même si madame manie mieux le bâton que lui, il serait gentil, malgré ce handicap, de se faire accompagner...

## Pour du cuivre qu'il n'a pu voler, un homme doit promettre de garder la paix

**SHERBROOKE** — Un homme, âgé de 48 ans et demeurant à Iberville, a bénéficié hier d'un sursis de sentence mais a dû fournir un cautionnement de \$500 pour garder la paix pendant deux ans.

Il s'était reconnu coupable d'une tentative de vol de cuivre à Scotstown.

L'accusé a été cité devant le juge Benoit Turmel de la Cour des sessions de la paix, à Sherbrooke.

L'avocat de la défense, Me Yvon Roberge, avait noté que son client n'a pas de dossier et est détenu depuis une semaine.

On se souviendra que le fils de l'inculpé a été brûlé et a dû être hospitalisé à la suite de cette tentative de vol.

## Malgré ses 76 ans, Benoit Laplante devra attendre sa sentence jusqu'en février

**SHERBROOKE** — La sentence de Benoit Laplante, âgé de 76 ans et demeurant à Ste-Anne-de-Larochelle, a été ajournée au 1er février.

Ce dernier s'était reconnu coupable récemment d'avoir complété avec Julien Dutilly pour mettre le feu à une maison et une grange ainsi que d'avoir incendié les bâtiments de Dutilly, à Melbourne.

**Carrière HEBERT Inc.**  
Sherbrooke  
PIERRE CONCASSEE DE TOUTES DIMENSIONS  
Disponibilité immédiate  
Pour informations  
M. Victor Hébert,  
président  
Tél.: 567-6458

Les membres du club Progrès se promettent toute une fête pour le pique-nique du président Marcel Mahen qui aura lieu samedi chez Philippe Desautels... le premier dîner du club Progrès pour la saison 1967-68 aura lieu lundi le 11 septembre... le lundi suivant Mgr Georges Cahana, archevêque de Sherbrooke, sera le conférencier invité...





# Editorial

## M. Diefenbaker se cabre

M. John Diefenbaker a fait, hier soir, la grande déclaration que l'on attendait depuis des semaines, pour ne pas dire depuis plusieurs mois. Dans un élan de sincérité il a confessé ne pouvoir conserver la direction d'un parti politique dont la rétrogradation va jusqu'à reconnaître l'absurdité du principe de deux nations pour constituer un pays.

La sincérité dont il a fait preuve une fois de plus au congrès de Toronto démontre bien jusqu'à quel point il n'a pas su, en bon tory qu'il est, évoluer avec les événements politiques et sociologiques canadiens. Cette conception de deux nations qui pourrait servir d'assise à une nouvelle constitution le dépasse. Nonobstant toute sa bonne volonté et son dévouement, M. Diefenbaker vit dans le passé, dans son passé à lui et à l'image duquel il voudrait façonner ses contemporains, la plupart plus jeunes que lui avec des ambitions qui s'arc-boutent à l'avenir.

Rusé comme il l'est, et dispose à faire flèche de tout bois, le vieux chef tory n'a pas dit qu'il refusait de se présenter une fois encore à la direction nationale du parti. Il a mis ses amis et ses partisans sur la sellette en leur proposant le compromis suivant — lui qui croit toujours à la magie des compromis: Ce n'est pas moi qui déciderai si je dois poser ma candidature; c'est à vous de prendre la décision pour moi. Sur ce point il a été très net et explicite en ne posant qu'une condition: Que le congrès rescinde sa résolution au sujet des deux nations et alors il pourra songer à diriger un parti avec lequel il sera en communion d'idées.

Or le congrès peut-il revenir sur

une résolution adoptée en bonne et due forme? Difficilement. Le programme, ou l'agenda du congrès ne le prévoit pas. Si les congressistes, même en invoquant une question de privilège, voulaient ramener la question sur le tapis, le congrès pourrait prendre une tournure moins qu'intéressante. Les supporters de M. Diefenbaker iraient-ils jusqu'à risquer, en essayant de lui être agréable, que le congrès tourne au fiasco? Avec ce vieux batailleur tout est toujours possible, mais il est permis de douter qu'on irait si loin.

Il reste une autre porte de sortie à l'inépuisable tribun. En supposant par exemple que la motion en faveur des deux nations ne lirait pas le chef du parti, ne se hasarderait-il pas, à la toute dernière minute, à poser sa candidature? Il a assez confiance en sa bonne étoile et il a assez de culot pour le faire. Il porterait alors un coup terrible au parti qu'il veut sauver, lui jetant une meule d'émeri à la place d'une bouée de sauvetage.

Espérons, dans l'intérêt du parti progressiste-conservateur — et du Canada tout entier — que M. Diefenbaker ne parviendra pas à se cramponner à son poste. Tout en rendant hommage à son esprit de combativité et d'agressivité, à son dévouement et à sa loyauté envers ses idées qui appartiennent à une autre époque, nous ne pouvons que déplorer qu'il ait manqué l'occasion de sortir avec honneur par la grande porte d'en avant. Dans les circonstances il n'y a qu'une alternative: Ou M. Diefenbaker doit sortir humilié du congrès, ou c'est le congrès qui s'humiliera en ne lui choisissant pas un successeur.

Alvarez Vaillancourt

## Bloc-Notes

### En marge de la "visite"

"Le Québec en bref", bulletin mensuel que publie l'Office d'information et de publicité du Québec, consacre sa dernière édition à la visite de de Gaulle au Québec. C'est très intéressant. On y retrouve, à chaque page, des textes des principales allocutions que le président de la République française a prononcées pendant son séjour au milieu de nous. Au surplus, le numéro sur de Gaulle est abondamment illustré.

Pour un collectionneur, c'est presque un recueil à se procurer. Il constitue un bel album miniature de souvenirs sur la grande visite.

Evidemment on n'y retracera pas tous les textes officiels en marge du passage du Général. Il en manque quelques-uns. La scène du balcon à l'hôtel de ville de Montréal n'est pas complète. Certes, le texte de de Gaulle y est, celui, vous savez, qui commence par ces paroles: "C'est une immense émotion qui remplit mon cœur en voyant devant moi la ville française de Montréal".

Le tableau aurait été plus complet si on avait inclus le texte de l'allocution du maire

de Montréal. Ce texte brille par son absence.

Il y a parfois, comme ça, dans certaines publications, des omissions qui ont leur utilité: elles servent à démontrer leur caractère nettement publicitaire et à sens unique. Cela ne doit pas servir à les déprécier, si c'est une indication qu'il faut prendre avec un grain de sel une information tamisée. Après tout, pourquoi l'observer avec raison, "Le Québec en bref", ce n'est pas l'histoire de la province de Québec, c'est tout au plus une facette d'une partie de l'opinion populaire.

### On sème la haine

Dans certaines villes on modifie les règlements d'homologation dans la mesure où certains membres du conseil municipal ont plus ou moins de parenté et d'amis. Dans d'autres villes, c'est pas la même chose: on s'y conforme. Du moins on s'efforce.

C'est, semble-t-il, le cas à Pierrefonds, près de Montréal. Là-bas la situation vient se compliquer. Dans cette municipalité les habitants d'un quartier, Versailles Gardens, se sont objectés, par voie de référendum, à la construction d'une école dans la zone classée résidentielle. Détails à noter, il s'agit d'un centre anglo-

canadien et de l'érection d'une école francophone.

Après de longues palabres tout indiquait qu'on allait finir par s'arranger. En effet, à la suite d'une rencontre entre les propriétaires de "Versailles Gardens" et le conseil municipal on s'apprêtait à voter les mesures nécessaires en vue de la construction de l'école, école dont on avait abandonné les travaux au début de l'été dernier à la suite du fameux référendum.

L'intervention du RIN, qui se solde par treize blessés et quinze arrestations, n'a pas réglé le problème.

Le RIN, il est bien évident, ne cherche pas l'entente, le dialogue. Pour lui ces moyens sont vieux jeu. Il cherche la pagaille. Sous prétexte de fouetter la fierté nationale, le chef du RIN stimule son petit monde en faisant des appels à la justice par des déclarations comme celle-ci: "Que les Anglais qui manifestent ce soir soient heureux, ils n'auront même pas leurs écoles subventionnées lorsque le RIN sera au pouvoir". Puis, avant d'inviter ses partisans à manifester, il leur lance comme mot d'ordre: "S'il faut être haï et détesté pour ne plus être méprisé, alors soit, acceptons ce fait".

C'est ainsi que la haine devient le fumier qui engraisse la justice!

A. F.

## L'opinion des lecteurs

### Auditeurs libres aux cours d'immeubles

J'ai lu avec beaucoup d'intérêt et de gratitude, dans votre BLOC-NOTES du 30 août 1967, vos judicieux commentaires sur le sujet des COURS D'IMMEUBLES que donnera la Chambre d'immeuble de Sherbrooke en collaboration avec l'Université de Sherbrooke à compter du 15 septembre 1967.

Des "auditeurs libres" pourvu qu'ils possèdent les qualifications requises pour suivre les cours qui seront d'un niveau assez élevé s'agit, en effet, de cours beaucoup plus avancés que de simples cours

de vulgarisation. Ces auditeurs libres devront s'inscrire auprès de l'Extension de l'Enseignement et non auprès de la Chambre d'immeuble de Sherbrooke. Le nombre d'auditeurs libres sera forcément limité, la préférence étant donnée aux candidats de la Chambre d'immeuble de Sherbrooke, lesquels ont besoin de ces cours pour se qualifier en vue de leur profession.

Dr Rosario Cousineau,  
Ph. D., directeur,  
Extension de l'Enseignement  
Université de Sherbrooke.

### C'est l'affaire de tout le monde

Dans l'édition du premier septembre de votre journal, on pouvait prendre connaissance de l'invitation faite à la profession médicale de prendre la tête d'une croisade contre "l'accidentité". La traduction de "accidentité" aurait probablement dû se lire "accidentelle".

Il ne faut aucun doute que les accidents de la route sont devenus un problème majeur de notre civilisation. Il est donc urgent que des solutions soient trouvées sans plus de retard à ce grave problème.

Cependant il faut veoir que l'on ne gâche pas ce peu de résultats à vouloir "médicaliser" toute cette brûlante question. Nous devons toujours garder présent à l'esprit que l'ère de l'éducation déborde désor-

mais celle de la biologie (médecine).

Les problèmes de l'homme véhiculé avec tout ce que cela comporte est l'affaire de toute la société. Il n'appartient pas à la profession médicale de prendre la tête d'une croisade contre ce phénomène qui n'a rien d'une maladie, médicalement parlant.

Ingénieurs, psychologues, moralistes, sociologues, spécialistes de toutes sortes — médicaux et autres — doivent faire converger leurs efforts afin d'amener les autorités gouvernementales et manufacturières à trouver les solutions les plus efficaces à ce problème numéro un de notre civilisation dite moderne.

A.G., O.D.,  
Asbestos.

### Au sujet de l'école de Broughton

Je vous demande un peu d'espace dans votre journal pour informer les parents de ma paroisse et de la région des Cantons de l'Est, ainsi que de toute la province, tous les pères et mères qui ont des enfants et qui, n'ayant pas encore le cerveau lavé par la propagande diabolique que diffuse présentement toute l'information politique économique, surtout le domaine de l'éducation.

Tout le monde est au courant de la lutte acharnée que j'ai menée avec quelques parents pour conserver nos écoles et nos enfants malgré des requêtes et des résolutions appuyées par la majorité des parents. La régionale a été fondée et les écoles ont fermé une après l'autre. Il restait la nôtre, ici, à Broughton. Cette magnifique école avait été construite au début pour dispenser l'enseignement jusqu'à la 9e année, finalement la 7e année et, l'année dernière, la 6e année. Elle était divisée en deux classes et servait aux élèves du village de Broughton et de la paroisse.

Tout le monde était content. Les résultats aux examens étaient très bons. Il fallait un prétexte aux centralisateurs. Ils se sont servis de la nouvelle méthode de la méthode Sabier. Deux choses sorties des entrailles de ces centralisateurs ont été utilisées pour prendre par les ennemis de notre foi et de nos moeurs. Donc, sans aucun avertissement, on apprend que les commissaires ont fermé notre école à la demande de Benoît Cyr, président de la régionale. Aussitôt on fait circuler une requête que signe la majorité des parents. Une session spéciale fut convoquée pour le lundi suivant et, devant la pression des pères et mères de Broughton, des enseignants et de deux institutrices engagées. Bref, on était heureux; on gardait notre école. Bien plus une demande avait été faite par le ministre adjoint de la voirie, M. Paul Allard, au ministre de l'Éducation pour que quatre écoles restent ouvertes jusqu'à 1970.

J'ai ici une lettre signée de sa main à cet effet. Mais les centralisateurs ne se sont pas tenus pour battus. Les rumeurs se sont mises à circuler que M. Benoit Cyr avait dit que l'école fermerait quand même. Pour arriver les adeptes de la centralisation se sont mis à téléphoner. L'épouse du président

de la commission scolaire aurait laissé entendre que j'avais demandé que ma fille de 19 ans, Martine, aille à St-Pierre. Voltaire a bien dit un jour, mentez, mentez, il en restera toujours quelque chose.

Donc ce mensonge a été cru par plusieurs et la propagande à l'effet que l'instruction serait meilleure à l'école centrale a eu son effet. J'ai assisté à ce triste spectacle de gens qui jurèrent se battre jusqu'au bout demandant de fermer notre école à la dernière assemblée.

Il ne restait que 14 élèves de 2e et 3e année. Notre belle école qui avait coûté \$25,000 est fermée. Une autre qui avait été fermée l'année dernière n'est pas encore vendue. Elle avait coûté \$12,000 et il y en a plusieurs autres qui vont se donner presque pour rien. C'est le plus triste dans tout cela, c'est qu'on se cache derrière des soutanes pour nous imposer cela. A la fondation de la régionale on s'était servi d'une réunion de marguilliers pour envoyer des délégués à Thetford Mines. Cette fois on s'est servi de la directrice. Mardi, le 29, pour venir à l'assemblée nous donner le coup de grâce, la lutte n'est pas finie. La Sainte Vierge a dit dans son message à Fatima, en 1917, ainsi qu'à Garabandal, de 1962 à 1965, qu'on n'avait qu'à réciter le chapelet et qu'elle aurait le dernier mot. Je demande aux parents qui, comme moi, se sont battus pour la justice et l'éducation de leurs enfants, de réciter le chapelet, d'aller à la messe et, un jour, vous aurez la victoire.

Léo PAQUET,  
Broughton.

### Tribune libre

La Tribune publie les lettres traitant des sujets d'intérêt public qui lui sont adressés, pourvu que ces lettres portent la signature, le nom et l'adresse complètes de l'auteur. Un pseudonyme peut être utilisé. Chaque lettre doit rester dans les limites de six cents mots.

Notre journal se réserve le droit de mettre de côté les lettres qui constituent de la propagande en faveur des idées d'un groupement ou parti politique, de même que celles qui contiennent des injures ou des attaques personnelles et celles qui sont jugées sans intérêt ou contraires au bien public.

Les lettres anonymes sont lues au passage.



## LA PRESSE DE LANGUE ANGLAISE

Selection d'éditoriaux publiés par des journaux canadiens-anglais et traduits par la Presse Canadienne.

### Pas en avant

L'Examiner, Peterborough

L'annonce faite par le premier ministre John Robarts que l'Ontario dotera la province d'écoles secondaires où le français sera la langue d'enseignement dans tous les sujets, contribuera à corriger une vieux grief du Québec. Cette dernière province s'est plainte à maintes reprises que le traitement accordé à sa population de langue anglaise, en vertu de son système d'éducation, n'est pas disponible aux Canadiens d'expression française en dehors du Québec.

Le premier ministre a également signalé que les nouvelles écoles françaises seraient incorporées dans le rouage éducatif actuel, c'est-à-dire qu'on ne mettra pas sur pied un nouveau système séparé et que ces écoles françaises obtiendront la même assistance financière que toutes les écoles secondaires. Ici, en dépit de ses bonnes intentions, M. Robarts pourrait se heurter à une opposition de la part des protagonistes du système des écoles séparées d'Ontario qui préféreraient peut-être voir les nouvelles écoles secondaires intégrées à leur propre système.

M. Ryan Paquette, vice-président de l'Association d'éducation de langue française d'Ontario, a déjà fait part de sa désapprobation.

"La très grande majorité des Canadiens français sont catholiques, affirme M. Paquette, de sorte que M. Robarts devrait nous accorder des écoles françaises à l'intérieur du système des écoles confessionnelles".

De la façon dont il conçoit les choses, les nouvelles écoles secondaires françaises — sans frais de scolarité — feraient concurrence aux institutions séparées catholiques dont l'existence est assurée par des frais de scolarité de \$150 par année et par les contributions paroissiales. La famille canadienne - française se verrait donc dans l'obligation de choisir entre donner à ses enfants une éducation française ou une éducation catholique.

"Nous ne pouvons envisager le problème dans l'optique canadienne-française mais plutôt du point de vue de l'éducation catholique", de commenter M. Paquette.

Il n'y a pas de doute que les nouvelles écoles constitueront une alternative pour les écoles catholiques séparées et on peut supposer, même si M. Robarts ne l'a pas dit spécifiquement, que les écoles de langue française seront non confessionnelles. Il serait donc facile pour un catholique de déduire que toute cette affaire n'est qu'un moyen subtil pour éloigner le jeune canadien français de sa religion.

Il est évident que telle n'est pas l'intention de M. Robarts. Son principal souci concerne le taux élevé, parmi la population scolaire canadienne-française, d'étudiants qui ne terminent pas leurs études. Bien que les systèmes scolaires séparés et public dispensent des cours en français jusqu'en 10e année, ils n'offrent pas le cours complet de cinq ans conduisant au palier universitaire. Le premier ministre cherche surtout à corriger cette cause.

### Cela s'imposait

Le Standard, St. Catharines

La décision du premier ministre d'Ontario de fonder des écoles secondaires où le français serait la langue d'enseignement sera probablement accueillie avec beaucoup de froideur dans certains milieux. Mais il ne fait aucun doute que c'est un pas dans la bonne direction et un pas qui devait être fait dans un pays tel que le Canada.

Il s'agit là d'un prolongement de ce qui se produit déjà au niveau des écoles publiques bien que toutes les écoles de ce genre, sauf 14, qui dispensent l'enseignement dans la langue française, appartiennent au système des écoles séparées bien qu'elles soient subventionnées par l'État. Le premier ministre Robarts a insisté sur le fait que les nouvelles écoles secondaires françaises seront intégrées au système des écoles publiques — et qu'il ne s'agira pas d'un nouveau système, pas plus qu'il n'est question de les intégrer au système des écoles séparées, c'est-à-dire catholiques. Il y a déjà dans la province environ 40 écoles secondaires qui dispensent des cours d'histoire, de latin et de géographie dans la langue française.

Le comité chargé de s'occuper de la question aura à faire face à une tâche formidable qui ne sera pas facilitée par les cris inévitables provenant de diverses localités qui feront valoir que leur communauté mérite une école secondaire française. Cependant, ces difficultés ne sont pas insurmontables et M. Robarts a démontré que l'Ontario est décidé à faire sa part en voyant à ce que tous les citoyens bénéficient d'une égale chance de s'instruire. — Le 26 août.

### De Gaulle

Le Herald, Calgary

Ce serait une grave erreur que de croire que les Canadiens français de la province de Québec ont accueilli le président de Gaulle uniquement en tant qu'individu qui mérite d'être adulé, tout en rejetant totalement son intervention dans leurs problèmes politiques internes.

Le général de Gaulle n'a pas inventé le climat séparatiste qui prévaut au Québec. Cette mentalité existait sous une forme latente depuis plusieurs décennies. Ce n'est que récemment qu'elle a pris des proportions publiques considérables, mais bien avant que le président de la République française soit au courant de cette réalité. Le disant fait français, qui revient à dire que la deuxième plus importante province canadienne est bien déterminée à être différente des autres provinces, était quelque chose sur lequel de Gaulle pouvait compter. Mais ce n'était pas quelque chose qu'il pouvait inventer.

La réalité est que la mentalité nationaliste canadienne-française est profondément ancrée dans le cœur de la plupart des Québécois. Il suffit des exhortations des hommes politiques, des écrivains et des intellectuels pour obtenir l'approbation populaire à toute politique pouvant sembler servir la cause du sang et de la race. Que personne ne se fasse d'illusion en croyant à une grave scission au sein même de la population canadienne-française. Si le Québec ne parvient pas à obtenir par la négociation ce qu'il réclame, il y a tout lieu de s'attendre à ce que la majorité des Québécois se rallieront solidement derrière un leader qui prônera une indépendance politique et économique. — Le 29 août.

### Et les valeurs culturelles?

Le News, Medicine Hat

Il nous semble que le premier ministre a fait un faux pas dans un passage de son récent discours sur le bilinguisme au Canada prononcé à Ottawa.

Le fait fondamental de la nationalité canadienne, a-t-il dit, réside en ce que "nous sommes un pays composé de deux peuples fondateurs dont les langues et les cultures ont obtenu une place spéciale et permanente dans notre société".

"L'amour d'une personne pour sa langue maternelle et pour ses traditions culturelles, à l'intérieur d'une confédération, peut être aussi constructif qu'elle est sincère et profonde".

"Dans notre pays, par exemple, la loyauté à l'ensemble du pays, à son unité, ne devrait signifier ou entraîner la perte de cet attachement spécial à la culture FRANÇAISE, linguistique et à leur conservation et à leur croissance dans l'organisme politique".

Nous aurions souhaité que le premier ministre eût fait allu-

## Dernier d'une série de neuf articles sur les candidats à la chefferie du parti conservateur

# Alvin Hamilton en a assez d'être assis dans une petite chaise... maintenant, il veut la "grande..."

Par MELVYN PELT

TORONTO (PC) — Alvin Hamilton en a assez d'être assis dans une "petite chaise" maintenant, il veut la "grande". Ses six années dans le cabinet Diefenbaker l'ont satisfait, mais pour un homme qui regorge d'idées, M. Hamilton considère le poste de premier ministre comme l'endroit idéal où traduire en action ses idées.

### Le temps fait tout

Le cabinet prit cinq mois à accepter la loi de développement agricole, qui permet aux fermiers de convertir leur terre de ferme en propriété forestière rentable. La préparation de la conférence de 1961 sur les ressources de demain avait commencé en 1957.

Dans ses rencontres avec les partisans qui servent de délégués au congrès de décision du leadership, l'ancien ministre parle de sa confiance dans les programmes pour aider les citoyens à s'aider eux-mêmes.

L'orgueil et l'initiative souffrent de recevoir des dons, dit M. Hamilton. Néanmoins, comme en fait foi la législation qu'il a travaillé à préparer, il n'est pas opposé tout à fait aux dépenses importantes du gouvernement, sa théorie étant que l'argent utilisé aide à stimuler l'économie.

Le candidat dit aux délégués qu'il n'est pas opposé aux dépenses gouvernementales, si elles invitent les citoyens à s'aider eux-mêmes.

Au cours de ses voyages en Ontario, au Québec, dans les Maritimes et en Colombie-Britannique, M. Hamilton explique que le succès qu'il a eu avec les programmes d'aide aux fermiers, comme le plan ARDA, pourrait être atteint avec les programmes urbains également.

Il est en faveur d'un plan universel de sécurité sociale sans enquête préalable sur les moyens financiers. Il ajoute toutefois que l'administration du plan

devoir être l'affaire des provinces.

Il parle aux délégués de programmes d'aide aux personnes âgées, aux mères de famille qui travaillent, aux vieillards.

### Né en Ontario

Il prévoit aussi de l'aide aux



Alvin Hamilton

rents moururent avant qu'il eût 15 ans et il déménagea à Delisle, en Saskatchewan pour y travailler comme ouvrier de ferme.

Dans sa jeunesse, Alvin Hamilton avait un défaut de prononciation qui l'empêchait de se faire bien comprendre. Il prit des leçons d'art oratoire et finit par remporter un concours provincial d'élocution.

En 1928, âgé de 15 ou 16 ans, il fut pris, au cours d'une assemblée politique à Bounty, en Saskatchewan, d'entretenir l'auditoire en attendant l'orateur invité.

Le jeune Hamilton exposa ce qu'il considérait être un besoin pour le Canada d'une marine marchande. Il parla jusqu'à l'arrivée du "jeune, élancé orateur" qui n'était autre que John Diefenbaker.

Travaillant pour payer ses études, M. Hamilton décrocha un BA en sciences économiques et en histoire de l'Université de la Saskatchewan en 1938.

Dans les années 1930, il travailla comme organisateur électoral, M. Diefenbaker, alors chef provincial des Tories, lui demanda de se porter candidat dans le comté provincial de Biggar pour le scrutin de 1938. Alvin Hamilton manqua le scrutin, mais un appel aux partisans, il ne put recueillir que \$10 alors qu'il en fallait \$100 pour le dépôt de nomination.

En 1928, âgé de 15 ou 16 ans, il fut pris, au cours d'une assemblée politique à Bounty, en Saskatchewan, d'entretenir l'auditoire en attendant l'orateur invité.

Le jeune Hamilton exposa ce qu'il considérait être un besoin pour le Canada d'une marine marchande. Il parla jusqu'à l'arrivée du "jeune, élancé orateur" qui n'était autre que John Diefenbaker.

Travaillant pour payer ses études, M. Hamilton décrocha un BA en sciences économiques et en histoire de l'Université de la Saskatchewan en 1938.

Dans les années 1930, il travailla comme organisateur électoral, M. Diefenbaker, alors chef provincial des Tories, lui demanda de se porter candidat dans le comté provincial de Biggar pour le scrutin de 1938. Alvin Hamilton manqua le scrutin, mais un appel aux partisans, il ne put recueillir que \$10 alors qu'il en fallait \$100 pour le dépôt de nomination.

### Dans l'aviation

Lorsque vint la Deuxième guerre mondiale, il s'enrôla

dans l'armée. Cependant, "l'aviation manquait de personnel": il devint donc aviateur de service en Grande-Bretagne, en Afrique du Nord et en Asie.

Quand il se retira du service en 1945, M. Hamilton retrouva ses ambitions politiques. Au cours des 12 années qui suivirent, il participa à trois scrutins provinciaux et trois fédéraux, mais il eut l'heur de les perdre tous.

Il fut aussi leader provincial des Tories de la Saskatchewan, sans même détenir un siège à la législature. Finalement, en 1957, il fut élu député de Qu'Appelle aux Communes. Après l'élection de Diefenbaker en 1957, M. Hamilton rencontra le nouveau premier ministre et eu l'impression qu'on le nommerait secrétaire parlementaire.

Le 21 août 1957, en entrant dans un salon de barbier de Saskatoon, il apprit qu'on parlait de lui sur les ondes: mais le barbier ne se souvenait pas à propos de quoi.

Il téléphona chez lui, mais n'en sut pas plus long; il téléphona donc au secrétaire du premier ministre à Ottawa. Il apprit qu'on avait tenté depuis plusieurs jours de le rejoindre, mais comme il était en vacances, le cabinet avait annoncé sa nomination.

Si on lui demande quelle a été son œuvre la plus importante, M. Hamilton répond:

"Quand on écrit l'histoire dans 100 ans, on se souviendra de moi comme celui qui obtenu pour le Canada les droits d'explorer les terres sous-marines."

**LA TRIBUNE**

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DE LA RIVE SUD — FONDE EN 1910

Imprimé par LA TRIBUNE (1966) L.T.E.E., 231, rue Dufferin, Sherbrooke, T.E.L. 567-9201.

Autorisée comme journal de deuxième classe par le ministre des Postes, Ottawa.

ABONNEMENTS: au Canada par la poste, sauf endroits desservis par camions: Un an: \$15.00; 6 mois: \$8.00; 3 mois: \$4.75; 1 mois: \$1.75.

Aux États-Unis avec Supplément Perspectives et Comics illustrés: Un an: \$25.00; 6 mois: \$14.00; 3 mois: \$8.00; 1 mois: \$3.00.

Autres pays, outre mer, etc.: Un an: \$30.00.

La Tribune est secrétaire de la Presse Canadienne, membre de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, de la Fédération canadienne des éditeurs de journaux et périodiques catholiques, affilié à l'Audiot Bureau et Circulation (ABC) et à l'Union internationale de la presse catholique.

PAUL-G. DESMARAIS, président.

JACQUES G. FRANCOEUR, vice-président et éditeur.

YVON DUBÉ, directeur général.

# Les informations économiques

## Le téléphone indépendant représente \$130 millions au Québec et en Ontario



Samuel L. Gagné

### Rapports financiers

Bow Valley Industries Ltd. année finissant le 31 mai: \$1,211,546 en 1967; \$1,300,137 en 1966.

Brazilian Light and Power Co. Ltd. semestre finissant le 30 juin: \$3,029,486 en 1967; \$1,738,000 en 1966, 85 cents l'action.

Brunswick Mining and Smelting Corp. Ltd. semestre finissant le 30 juin: \$3,029,486 en 1967; \$4,336,982 en 1966.

Rapid Grip and Batten Ltd. pour le semestre terminant le 30 juin 1967: \$76,717 au regard de \$71,344 en 1966.

Clairstone Sound Corp. Ltd. semestre finissant le 30 juin: \$799,295 de déficit en 1967; \$91,369 de déficit en 1966.

Craigmont Mines Ltd. période de neuf mois finissant le 31 juillet: \$9,500,000 en 1967; \$1,871,871 en 1966; \$3,493,105 en 1966, 69 cents l'action.

Niagara Wire Weaving Co. année finissant le 31 mars: \$898,510 en 1967; \$2,133,000; \$826,960 en 1966; \$1,85 l'action.

Preston Mines Ltd. semestre finissant le 30 juin: \$800,000 en 1967; \$973,000 en 1966.

Scott LaSalle Ltd. semestre finissant le 31 juillet: \$307,333 en 1967; \$1,300,428 en 1967; \$2,041,663 en 1966.

Slater Steel Industries Ltd. période de neuf mois finissant le 31 juillet: \$1,336,428 en 1967; \$2,041,663 en 1966.

Biltmore Hats, 10 cents l'action ordinaire, 25 cents l'action de classe A, le 15 octobre, inscription le 22 septembre.

Canada Broad Ltd., 68 2-4 cents l'action privilégiée de \$2.75, le 2 octobre, inscription le 18 septembre.

Canada Steamship Lines, 50 cents l'action ordinaire, le 16 octobre, inscription le 22 septembre.

Canadian Food, 75 cents l'action de 1er privilège, 75 cents l'action de 2e privilège, le 1er octobre, inscription le 20 septembre.

Sommerville Industries, 70 cents l'action privilégiée, le 1er octobre, inscription le 15 septembre.

First National City Bank, 50 cents, hausse de 5 cents, le 1er novembre, inscription le 3 octobre.

Hugh-Owens Co. Ltd., 20 cents l'action de classe A, 10 cents l'action de classe B, 40 cents l'action privilégiée, le 16 octobre, inscription le 15 septembre.

National Grocers, 15 cents l'action ordinaire, 37 1/2 cents l'action privilégiée, le 1er octobre, inscription le 13 septembre.

MONTREAL — Le nombre des réseaux indépendants et de leurs échanges téléphoniques a encore diminué depuis notre dernière assemblée d'octobre 1966. C'est ce qu'a déclaré hier M. Julien Thout, président de l'Association canadienne du téléphone indépendant qui tient actuellement son congrès annuel dans la Métropole.

«C'est là d'ajouter M. Thout, une perte de 45 entreprises et de 52 échanges, bien que le nombre des téléphones indépendants n'a diminué que de 9,630 postes par suite de la croissance considérable des réseaux demeurés indépendants.»

Enfin, le président a souligné l'importance du téléphone indépendant en Ontario et au Québec avec des investissements de l'ordre de \$130 millions. Il s'est dit confiant en l'avenir de l'Association en dépit des revers occasionnels.

Abordant le thème de la fusion, de petits réseaux de téléphones en unités plus considérables M. Thout a souligné que parfois l'intérêt public exigeait qu'un tel geste soit posé, mais la fusion de tous les réseaux de téléphone en un petit nombre d'entreprises gigantesques ne constitue pas une saine planification pour le pays, par suite de la concentration de l'activité économique dans un nombre restreint de grandes villes," dit de M. Thout.

Abordant le thème de la fusion, de petits réseaux de téléphones en unités plus considérables M. Thout a souligné que parfois l'intérêt public exigeait qu'un tel geste soit posé, mais la fusion de tous les réseaux de téléphone en un petit nombre d'entreprises gigantesques ne constitue pas une saine planification pour le pays, par suite de la concentration de l'activité économique dans un nombre restreint de grandes villes," dit de M. Thout.

## L'Hydro termine ses emprunts pour 1967

MONTREAL (PC) — La commission hydro-électrique du Québec a annoncé qu'elle avait complété son programme d'emprunt à long terme pour 1967, en déposant auprès de la Securities and Exchange Commission, à Washington, une demande d'emprunt de \$50,000,000.

Par ailleurs, dans un précédent communiqué, la commission avait annoncé qu'un important groupe de courtiers offrira au Canada \$45,000,000,000 en débentures, tandis qu'un autre montant de \$15,000,000,000 était placé précédemment au Canada.

Justicié cette année, l'Hydro-Québec a emprunté \$270,000,000 en obligations. De ce montant, \$160,000,000 sont provenus des Etats-Unis.

Les dépenses d'investissement prévues par l'Hydro-Québec pour les cinq prochaines années, soit jusqu'au 31 décembre 1971, sont évaluées à \$1,485,000,000.

## AVIS

### APPLICATION DE LA LOI DES ACCIDENTS DU TRAVAIL A DE NOUVELLES INDUSTRIES ET A LEURS EMPLOYES

Le 15 août 1967, le Lieutenant-gouverneur en Conseil, par l'Arrêté en Conseil numéro 2108, a approuvé le Règlement n° 31 de la Commission des Accidents du Travail de Québec, ajoutant, à compter du 1er octobre 1967, à la Cédule 1 de la Loi, une nouvelle classe portant le numéro 27.

Les industries suivantes, à compter du 1er octobre 1967, font partie de cette nouvelle classe et leurs employés bénéficient des avantages de la Loi:

- Exploitation d'hôtels, de motels et autres lieux d'hébergement;
  - Exploitation de restaurants, cantines, tavernes, bars, clubs de nuit et autres services de restauration;
  - Services de traiteurs;
  - Exploitation de gares, de terminus;
  - Exploitation de salons ou établissements de coiffure, de pédicure, de bains turcs, de massage, de cirage de chaussures;
  - Autres établissements connexes.
- IMPORTANT** Les employeurs qui exploitent les industries ci-haut énumérées sont priés de se rapporter, avant le 1er octobre 1967, à la Commission des Accidents du Travail de Québec, en communiquant avec la Division de la Cotisation qui leur fera parvenir les formules appropriées.

### LA COMMISSION DES ACCIDENTS DU TRAVAIL DE QUÉBEC

225 est, Grande Allée, Québec 4.  
80 ouest, Boul. Crémazie, Montréal 11.  
Tél. 693-5850  
Tél. 381-9211

## BOURSE DE TORONTO

Fermeture hier				TITRES				TITRES			
Titres	Ventes	Haut	Bas	Titres	Ventes	Haut	Bas	Titres	Ventes	Haut	Bas
Alcan	2300	19	18 1/2	Alcan	2300	19	18 1/2	Alcan	2300	19	18 1/2
Am. Int'l	100	10	9 1/2	Am. Int'l	100	10	9 1/2	Am. Int'l	100	10	9 1/2
Am. Lumber	100	10	9 1/2	Am. Lumber	100	10	9 1/2	Am. Lumber	100	10	9 1/2
Am. Paper	100	10	9 1/2	Am. Paper	100	10	9 1/2	Am. Paper	100	10	9 1/2
Am. Steel	100	10	9 1/2	Am. Steel	100	10	9 1/2	Am. Steel	100	10	9 1/2
Am. Tel. & Tel.	100	10	9 1/2	Am. Tel. & Tel.	100	10	9 1/2	Am. Tel. & Tel.	100	10	9 1/2
Am. Transp.	100	10	9 1/2	Am. Transp.	100	10	9 1/2	Am. Transp.	100	10	9 1/2
Am. Water	100	10	9 1/2	Am. Water	100	10	9 1/2	Am. Water	100	10	9 1/2
Am. West.	100	10	9 1/2	Am. West.	100	10	9 1/2	Am. West.	100	10	9 1/2
Am. Zinc	100	10	9 1/2	Am. Zinc	100	10	9 1/2	Am. Zinc	100	10	9 1/2
Am. Iron	100	10	9 1/2	Am. Iron	100	10	9 1/2	Am. Iron	100	10	9 1/2
Am. Copper	100	10	9 1/2	Am. Copper	100	10	9 1/2	Am. Copper	100	10	9 1/2
Am. Lead	100	10	9 1/2	Am. Lead	100	10	9 1/2	Am. Lead	100	10	9 1/2
Am. Tin	100	10	9 1/2	Am. Tin	100	10	9 1/2	Am. Tin	100	10	9 1/2
Am. Silver	100	10	9 1/2	Am. Silver	100	10	9 1/2	Am. Silver	100	10	9 1/2
Am. Gold	100	10	9 1/2	Am. Gold	100	10	9 1/2	Am. Gold	100	10	9 1/2
Am. Platinum	100	10	9 1/2	Am. Platinum	100	10	9 1/2	Am. Platinum	100	10	9 1/2
Am. Palladium	100	10	9 1/2	Am. Palladium	100	10	9 1/2	Am. Palladium	100	10	9 1/2
Am. Nickel	100	10	9 1/2	Am. Nickel	100	10	9 1/2	Am. Nickel	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2	Am. Platinum Oxide	100	10	9 1/2
Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2	Am. Palladium Oxide	100	10	9 1/2
Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2	Am. Nickel Oxide	100	10	9 1/2
Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2	Am. Zinc Oxide	100	10	9 1/2
Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2	Am. Lead Oxide	100	10	9 1/2
Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2	Am. Tin Oxide	100	10	9 1/2
Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2	Am. Silver Oxide	100	10	9 1/2
Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2	Am. Gold Oxide	100	10	9 1/2
Am. Platinum Oxide	100	10									

# Au Bon Marché

45 rue King St. ouest-ouest



## VENTE D'ENTREPÔT!

### Gros fil à tricoter

Filament continu, en acrylique pour le tricot, offert à une fraction du prix régulier de 89c

PRIX DE VENTE A L'ENTREPOT

# 19c

la balle d'approx. 1.6 on.



Ayant toujours des valeurs supérieures, naturellement, nous offrons

## COLIBRI

GROS et DETAIL

## REGENT

IMPORTING

102 nord, rue Wellington

# Intérêts Femmes

Selon une enquête de la Fédération des diplômées d'universités

## Utilisation partielle de la main-d'oeuvre féminine

SHERBROOKE, (L.O.) — Selon une étude de type exploratoire effectuée par la Fédération canadienne des femmes diplômées des universités et les diplômées de huit universités canadiennes anglophones, auprès de 4.846 membres et 1.724 non

membres, le potentiel de main-d'oeuvre féminine diplômée des universités existant au Canada n'est pas complètement utilisé. Le manque de service d'orientation professionnelle, les règlements d'impôt sur le revenu et les possibilités trop restreintes d'emplois à temps partiel seraient selon le rapport les principaux facteurs qui entravent la participation des femmes diplômées au monde du travail.

Il ressort de cette même étude que les femmes intéressées à poursuivre ou à reprendre leurs études rencontrent de nombreux obstacles au niveau des études supérieures ou professionnelles (maîtrise et doctorat).

Pour ce qui touche à l'éducation permanente, le manque de souplesse dont font preuve les universités, serait la cause du refus de plusieurs à poursuivre leurs études ou à les reprendre.

Le volumineux rapport mentionne également la nécessité de recueillir plus de renseignements concernant les diplômées ainsi que l'instauration de programmes de recherches afin d'évaluer le potentiel de main-d'oeuvre féminine.

Recommandations D'après les réponses obtenues au cours de l'enquête, il apparaît qu'actuellement 55% des diplômées occupent un emploi, 75% ne travaillent pas mais songent à le faire, 17% sont sans em-

### LA DIARRHÉE? Faites ceci...

Si vous voulez un soulagement rapide, demandez à votre pharmacien l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Il rééquilibre doucement l'équilibre intestinal, soulage rapidement les nausées, les crampes et la diarrhée. Pour les enfants ou les adultes, faites confiance à l'Extrait de fraises des champs du Dr Fowler. Il a fait ses preuves depuis 120 ans.

**OUVERT TOUS LES SOIRS** jusqu'à 9h30 p.m. et les DIMANCHES

**MAGASIN DE CADEAUX 5 CONTINENTS**

A 5 miles de Sherbrooke, sur la route 5, passé Lennoxville, voisin du Motel Rolling Hills.

### Confiez-nous vos travaux de REMBOURRAGE

REPARATION de chesterfield, lazy boy, mobilier de cuisine, etc. aussi capitonnage des portes

Spécialité: fabrication de lit, banc, table de chiropraticien

### REMOURRAGE MODERNE

138A sud, rue Wellington, Sherbrooke



Noces d'or. — M. et Mme Arthur Normandin, de Cowansville, ont été l'objet d'une fête familiale à l'occasion de leur 50e anniversaire de mariage. Avant la réception, une messe a été célébrée à l'intention des jubilaires. Les 10 enfants et les nombreux petits-enfants de M. et Mme Normandin ont assisté à la fête en compagnie de nombreux parents et amis.

## Journal d'horizon

Cours de charme féminin gratuits

Madame, si vous faites partie d'une association et désirez collaborer à l'organisation d'un cours de charme féminin dans votre paroisse, la chance vous en est donnée. Vous recevrez tout l'appui publicitaire et la façon de procéder. Cela vous donne droit gratuitement au cours de charme féminin, prescription de beauté, nettoyage, maquillage et manucure. Pour informations supplémentaires, tél.: 569-3293. Aussi pour environs de Sherbrooke. (\*) 164-2

## Courrier de FERNANDE

Q. — Je suis un jeune homme marié depuis près de deux ans et je m'entends bien avec ma femme si ce n'était de ma belle-sœur. Elle est plus âgée que ma femme et elle a toujours eu beaucoup d'influence sur elle. À part ça, c'est une "grande conduite". Quand quelque chose nous arrive et qu'on ne l'a pas consultée, elle dit toujours: "Si vous m'aviez demandé mon idée, ..." ou bien quand on ne fait pas comme elle dit et que cela tourne mal, elle "l'avait bien dit, elle".

Je ne voudrais pas faire de chicane entre les deux sœurs mais si cela continue je ne sais pas comment cela pourra tourner.

Croyez-vous que je ferais bien de dire à ma femme de choisir entre moi ou sa sœur ou bien de dire à ma belle-sœur de se mêler de ses affaires?

### JEUNE MARIE

R. — Je pense que ce serait à votre femme de dire à sa sœur que vous n'appréciez pas du tout son intervention dans vos affaires de ménage et lui demander de s'abstenir de conseils et de commentaires.

Il me semble que vous pourriez prendre assez d'influence sur votre jeune femme pour que votre belle-sœur perde la sienne sur elle. Vous pouvez montrer que vous êtes un homme sans faire de chicane.

### Maison de retraite

pour groupes, mixtes ou pas, de femmes de moins jeunes, pour stages de liturgie, ateliers d'étude ou rencontres amicales: site enchanteur, accueil chaleureux. Également maison de repos pour dames ou jeunes filles. Pour tout renseignement supplémentaire, s'adresser à: COUVENT MAPLEWOOD, Waterloo, (Sherbrooke) P. Q. Téléphone: 539-0360



### Pour vous, madame...

## ANNONCES CLASSEES

exclusivement D'INTERET FEMININ

**BOURSES**  
SACS d'école, sacs pour Expo, portefeuilles, valises. — J. N. Rivest & Fils, 3, King Ouest. 143-24

**POUR VOTRE BEAUTE**  
CENTRE d'Esthétique Gélène et Jacques. Traitement de la figure, épilation à la cire. — 251, Alexandre, 562-1008. 150-23

**CARRIERE DANS LA BEAUTE**  
L'Institut Edith Seret de Sherbrooke vous offre les cours suivants: esthétique, cosmétique, manucure et électrolyse. Ces cours se donnent le jour ou la nuit. Pour inscriptions, rendez-vous au téléphone: 560-7252. 150-26

**STUDIO D'ELECTROLYSE**  
POILS superflus enlevés définitivement chez Madame Fernand Robitaille, électrologue diplômée, 413, St-Jean-Baptiste, Sherbrooke, 567-5404. 150-23

**A TOUTE MENAGERE**  
Vous n'aimez pas crier vos planchers, ils ne brillent jamais à votre satisfaction, tenez-les sous contrôle au nouveau plastique liquide s'applique facilement, sèche en quelques heures. Plus de traction pour les taches rebelles. Bon sur toutes surfaces même le ciment. TEL.: 562-6000. 8 d'octobre de 9h à 5h.

**PROVINCIAL CHEMICAL**  
206, King O. — Sherbrooke. 362-26

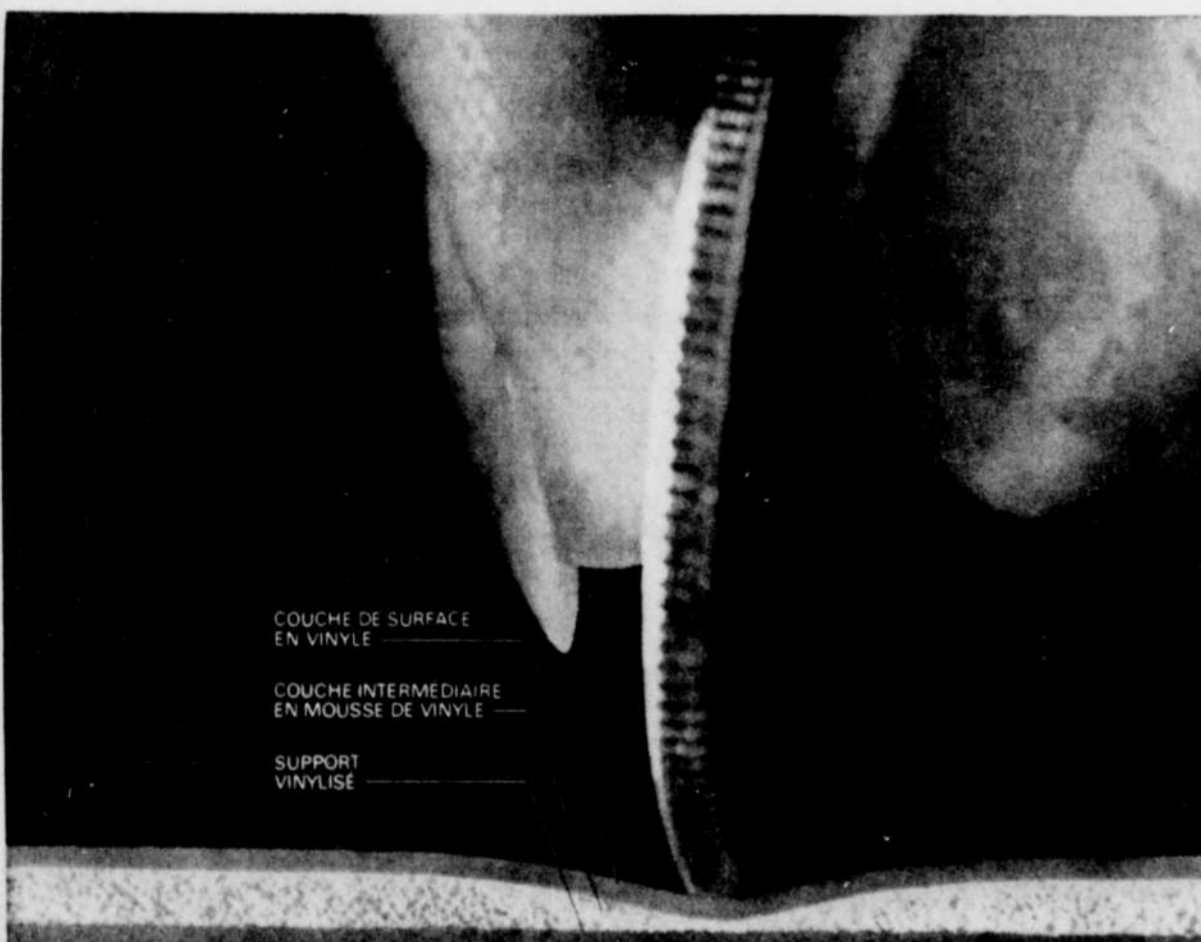
**POUR LA MARIEE**  
"Exclusive-Elegante" Location, vente, robes pour mariée, cortège, Jarrette gratuite, Jacqueline Barré, 178, Wellington Nord, 562-0197. 150-23

**SALON DE COIFFURE**  
COIFFURE, coupe de cheveux, remodelage, perucas, postiche, teinture — Salon Duss, 137, Lévesque, demande Reese, 567-2362. 160-26

**VETEMENTS**  
LAINAGES d'automne, jupe, gilet, slacks, tricot double interchangeable, Laine à tricoter. — Wool Shop, Lennoxville, 367-4344. 150-26

# CUSHIONFLOR ET COMFORTFLOR VOUS INVITENT À MARCHER DESSUS

## Ces merveilleux couvre-planchers Domco en vinyle "coussinent" vos pas



COUCHE DE SURFACE EN VINYLE

COUCHE INTERMEDIAIRE EN MOUSSE DE VINYLE

SUPPORT VINYLISÉ

Cushionflor et Comfortflor sont des revêtements de sols uniques. Leur surface est composée de vinyle pur très solide. Cette couche a une épaisseur et un relief que vous ne trouverez pas dans les revêtements vinyliques ordinaires. (Elle est tellement extraordinaire que nous l'avons fait breveter.) Vous trouverez sous cette jolie surface une épaisse couche de mousse de vinyle qui reprend toujours sa forme. Les coups et la marque des pas dis-

paraissent très vite. A l'encontre d'autres revêtements, cette couche de vinyle garde Cushionflor et Comfortflor à la température de la pièce en hiver comme en été. L'assortiment Cushionflor et Comfortflor comprend 30 motifs et coloris. Nous savons que Cushionflor et Comfortflor sont les plus beaux, les plus doux, les plus faciles à nettoyer et les plus durables. Voyez-vous, il y a cinq ans que nous leur faisons subir toutes les épreuves possibles.



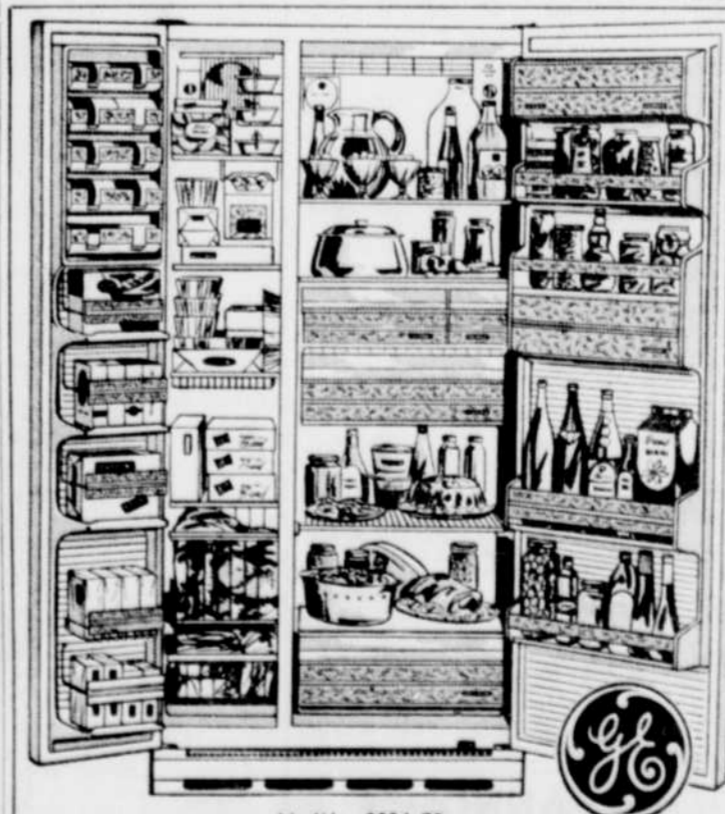
RENDEZ-VOUS CHEZ L'UN DES DETAILLANTS DOMCO INDIQUES CI-DESSOUS, MARCHEZ SUR LES COUVRE-PLANCHERS CUSHIONFLOR ET COMFORTFLOR, ESSAYEZ DE LES ERAFLER AVEC UNE PIECE DE MONNAIE. VOUS VERRZ QU'ILS REPRENNENT TOUJOURS LEUR FORME!

Bureau & Bureau Inc., 385, rue Alexandre, Sherbrooke.  
M. Claude Couture, 21, rue Alexandre, Sherbrooke.  
Gabriel Dubreuil Inc., 1151, King est, Sherbrooke.  
M. Gérard Laforest, 1366, Consett, Sherbrooke.  
Morin & Fils, Sherbrooke.  
National Wallpaper & Paint Ltd, 158, Wellington Nord, Sherbrooke.  
Sherbrooke Paint & Floor, 116, Wellington S., Sherbrooke.

Centre du Tapis, 228 est, St-Patrice.  
M. B. Bruneau, 479, rue Principale, Granby.  
Granby Tile Enr., 545, Lafontaine, Granby.  
Claude Coderre, rue Notre-Dame, Roxton Falls.  
Guy Potvin, 629, Foster, Waterloo.  
A. Flinet & Fils Inc., Beebe.  
Dapuis & Fils Enr., 45 ouest, rue Principale, Coaticook.  
J. A. Lebel & Fils Ltée, 155, Child, Coaticook.

Anatole Bergeron Prelarts, 228 est, St-Patrice.  
Magog, André Lacasse, Magog.  
Maison du Prélat Enr., 82 est, rue St-Patrice, Magog.  
Paul-Emile Girard, 78, Railroad, Rock Island.  
Meuble Good Sell Furniture, Boul. Notre-Dame, Rock Island.  
Rodons Inc., Adamsville.  
Giroux & Giroux, Mansonville.  
Building Supplies of Knowlton Reg'd., Knowlton.

William Stockwell, Knowlton.  
Knowlton Building Supplies, Knowlton.  
L. Cloutier, Richmond.  
S. E. Desmarais, 265, rue Principale, Richmond.  
F. Morin & Fils, Danville.  
Meubles Marcotte Enr., 516, rue Principale, Richmond.  
Richmond Furniture Reg'd., 287, Main St., Richmond.  
J. H. Morin & Fils Limitée, 79, rue St-Georges, Windsor.



GENERAL ELECTRIC

CHOIX DE 15 AUTRES MODELES

# O'BOYLE

Ltée

1430, rue King Ouest — 562-2637

## REFRIGERATEUR-CONGELATEUR COMBINES

- \* Capacité: 20 pi. cu. — réfrigérateur: 13.5 pi. cu. congélateur: 6.5 pi. cu.
- \* Compartiment à viande à température contrôlée, compartiment pour fruits, légumes et oeufs.
- \* 33" de large.
- \* Contrôle de température indépendant pour le congélateur.
- \* Le congélateur comprend 1 distributeur à bécule pour boîte de jus, compartiment à glace et étageres dans la porte.

# \$799.00

La P... plus des déles, est d... Les ru... transf... Les Rivier... en plus de 10... let à transp... phie A... nats 75... \$10,00 double... Le G... au cir... Trembl... ouran... exelle... Les bo... CA, se... epreuv... Le Bri... voitur... M. E... lionnau... mouski... le brit... pilote... McLar... rie Car... ture... La ser... (ci-des... de la... termé... avec t... 13 mo... la Line... Cough... PAL... ENTIEREMENT RADIO-TELEDIFFUSE — LA KERMESE DU SIECLE — CE SOIR — DES 8 HEURES — SHERBROOKE —

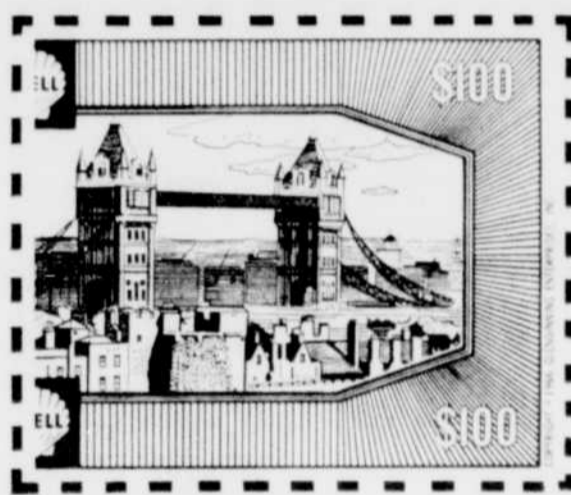






# Gagnez de l'argent

# Gagnez des voyages



## Découpez

immédiatement cette moitié de billet "Allez-y avec Shell". Vous pouvez gagner \$100 si vous recevez la moitié correspondante de ce billet chez un vendeur Shell qui participe au concours, d'ici le 1er décembre 1967. Allez-y souvent!



### Gagnez un voyage pour deux personnes outre-mer

- ★ Vous pouvez être l'un des heureux Canadiens qui gagneront un voyage pour deux personnes outre-mer.
- ★ Vous pourrez vous envoler vers l'Angleterre, le Japon, la Suisse, les Bahamas, l'Inde, Hawaï ou n'importe lequel des 103 pays desservis par Shell.
- ★ Vous volerez à bord d'un VC-10 de la BOAC—le plus perfectionné des jets long-courriers.
- ★ Vous recevrez \$1,000 d'argent de poche.

### Gagnez de l'argent comptant sur-le-champ

- ★ Chaque jour, pendant les 12 prochaines semaines, 6,000 automobilistes, en moyenne, gagneront des prix. 500,000 gagnants au total!
- ★ Vous pouvez gagner \$1,000, \$250, \$100, \$20, \$5 ou \$1. Il suffit de collectionner les billets et de les réunir pour gagner.
- ★ Vous pouvez gagner autant de fois que vous réunirez les deux moitiés correspondantes d'un même billet "Allez-y avec Shell".
- ★ Vous pouvez gagner de l'argent sur-le-champ.



**ALLEZ-Y  
AVEC  
SHELL**



Tous les billets gagnants feront l'objet de vérification. Pour gagner, vous devez répondre correctement à une question d'ordre général. Le règlement est imprimé au dos des billets "Allez-y avec Shell". Ce concours—qui vous est offert par Shell Canada Limited et les vendeurs Shell—prend fin le 1er décembre 1967.



**500,000 automobilistes peuvent gagner au cours des 12 prochaines semaines! Vous pouvez être du nombre!**

## L'aile québécoise penche du côté de M. Duff Roblin

TORONTO, (C. Déry) — Le mot d'ordre semblerait être transmis au sein des commissions d'organisation du congrès national du parti conservateur du Canada, à Toronto, du moins en ce qui concerne l'aile québécoise, de rallier tous les députés officiels et tous les substitués à une cause commune.

Le doute ne persiste plus, parmi les observateurs politiques, que l'Union Nationale est présente et d'une façon des plus actives à l'intérieur du présent congrès politique et que l'on tentera d'ici demain midi (samedi), de grouper toutes les forces québécoises autour d'un seul candidat des deuxièmes tours de scrutin, M. Duff Roblin, premier ministre du Manitoba. Au premier vote, les députés québécois seront toutefois libres d'offrir leur support au candidat de leur choix.

Des militants conservateurs qui se qualifient librement comme des organisateurs politiques de l'UN en divers comités du Québec, ont déjà pris l'initiative d'embrancher leurs députés sous une seule bannière, celle de M. Roblin. On craint qu'en partageant les options des deux premiers scrutins, des surprises ne soient causées sur l'issue du vote.

**Dialogue et étapes**

Un des députés du comité fédéral de Lethbridge, M. Pierre Beaudet, de Victoriaville, demeure d'avis que la récente visite du général de Gaulle au Québec a "servi" le fouet au Canada car autrement on ne saurait expliquer comment l'actuel congrès aurait pu en endosser la théorie des "deux nations" (two founding people) au Canada. Selon M. Beaudet, il s'agit d'une concession extrêmement importante de la part de l'élément anglophone du pays, concession qui indique la possibilité d'établir un dialogue fructueux entre les deux ethnies culturelles du pays et par le fait même de susciter une compréhension mutuelle beaucoup plus efficace que les attaques verbales.

Toutefois, M. Beaudet estime qu'il s'agit là d'une première étape qui aboutira à une unité d'action éventuelle sur la politique nationale en vue d'apaiser certaines colères. Il admet toutefois qu'il sera très difficile d'atteindre l'objectif de "penser un Canada d'un littoral à l'autre" qu'il s'agit d'un véritable continent. Il faudra susciter des échanges en vue entre les di-



AUTOUR DE ROBLIN — Le premier ministre du Manitoba, M. Duff Roblin, en compagnie de son épouse, à gauche, s'entretient avec des députés au congrès conservateur. (Photo PC)

## Le tiers des députés indécis pour le moment

TORONTO, (Par Claude Déry) — Depuis vingt quatre heures, après avoir subi une certaine chute de popularité, M. Duff Roblin est en bonne voie de reconquérir l'intérêt des députés au congrès national du parti progressiste conservateur de Toronto. Mais les conjonctures les plus fantaisistes persistent. Le fait est que le tiers des députés officiels ne sont arrivés dans la ville Reine que depuis la matinée, hier, et qu'un très grand nombre de ces mandats demeurent encore indécis sur le choix de leur candidat.

Selon les sondages effectués par les observateurs politiques au congrès, il appert que M. Roblin talonne de plus près, maintenant, le premier ministre de la Nouvelle-Ecosse, M. Robert Stanfield, qui demeure bon premier dans la course à la chefferie du parti. Toutefois, en dépit d'un grand déploiement de publicité tapageuse (jusqu'à faire véhiculer des fanfares à bord d'autobus noires à travers la ville de Toronto et à présenter des go-go girls, des chanteurs et des orchestres dans tous les hôtels) il semble que la popularité de M. Georges Hees se trouve à la baisse.

**Pur style américain**

Mais il est maintenant définitif que ce congrès prend l'allure des "spectacles" électoraux américains. Les candidats ou leurs stratèges ont rapidement répliqué à la formule adoptée par M. Hees et ses troupes de musiciens circulant avec de fort contingents de partisans brandissant pancartes et chahutant à gorges déployées.

Ce style ne semble toutefois pas impressionner les députés. On s'amuse bien, on chante, on se cotise dans une harmonie totale mais on refuse d'admettre que la publicité tapageuse saura convaincre les députés du sérieux des candidatures. Dans toutes les suites officielles louées par les candidats, les députés sont accueillis à journée longue pour discuter en "triquant" ou en dégustant des mets succulents. Les députés sont aussi invités à des spectacles de variétés offerts par les divers candidats.

Un tel déploiement d'efforts publicitaires entraînera nécessairement des frais onéreux

## Jean Drapeau ne se rendra pas dans la Ville Reine

MONTREAL (PC) — Le maire Jean Drapeau a déclaré hier qu'il n'assistera pas à la convention du parti progressiste conservateur, à Toronto, où l'on doit décider, aujourd'hui et demain, du leadership de ce parti.

Dans une déclaration faite par le truchement de son attaché de presse, M. Drapeau a déclaré



Jean Drapeau

qu'il ne serait à aucun temps à Toronto au cours de la convention. Il doit remplir des fonctions multiples à son bureau de Montréal ainsi qu'à l'Expo 67.

Cette déclaration a été faite en guise de commentaire à la suite d'un rapport de la Gazette de Montréal, émanant de Toronto, et annonçant que le maire de Montréal eût attendu sur la scène de la convention, au début de la journée.

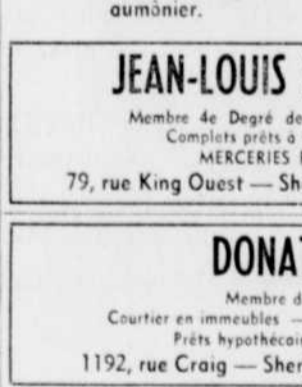
Par contre, M. Chester Robidoux, de Baie-Jobé, Berthier, se présente comme nationaliste avant tout. Il constate que la lutte à la chefferie du parti conservateur, en ce qui a trait aux députés québécois, s'effectuera entre MM. Roblin, Fulton, Stanfield et peut-être Hees dès le premier tour de scrutin mais que, finalement, des deuxièmes tours, les Québécois devront se rallier sous la bannière de M. Roblin, candidat qui demeure le plus compétent présentement pour connaître, comprendre et solutionner les problèmes "particuliers" du Québec sur le front fédéral.



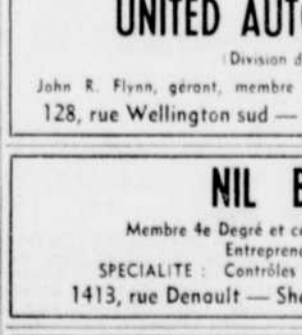
Robert Bob Boisvert, Grand Chevalier.



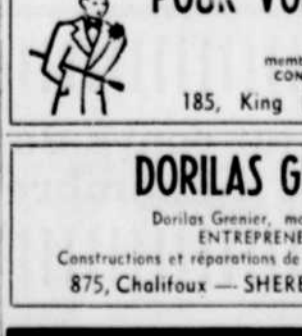
M. l'abbé Gérard Langevin, aumônier.



JEAN-LOUIS SAVARD ENR. Membre 4e Degré des Chevaliers de Colomb. Complets prêts à porter et sur mesures. MERCERIES POUR HOMMES. 79, rue King Ouest — Sherbrooke — Tél. : 569-1646



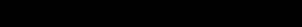
DONAT COTE Membre du Conseil 530. Courtier en immeubles — Achat — Vente — Echange. Prêts hypothécaires (1ère et 2ème). 1192, rue Craig — Sherbrooke — Tél. : 569-0893



UNITED AUTO PARTS INC. (Division de Sherbrooke) John R. Flynn, gérant, membre 4e Degré des Chevaliers de Colomb. 128, rue Wellington sud — Sherbrooke — Tél. : 562-1571



NIL BUREAU Membre 4e Degré et cérémoniaire au Conseil 530. Entrepreneur électricien. SPECIALITE : Contrôles électroniques et électriques. 1413, rue Denault — Sherbrooke — Tél. : 562-4889



POUR VOUS MESSIEURS INC. L. Bilodeau, prop., membre des Chevaliers de Colomb. CONFECTION POUR HOMMES. 185, King O. — 569-4200 — Sherbrooke

## Congrès conservateur

### Création d'un comité mixte de la Chambre et du Sénat pour étudier le rapport Carter!

Par BENOIT BOULE

TORONTO (PC) — Le comité du programme et des résolutions du parti conservateur a adopté, jeudi, une recommandation faite par la commission qui a étudié le rapport de la Commission royale d'enquête sur la fiscalité en faveur de la création d'un comité mixte de la Chambre et du Sénat chargé d'étudier ce rapport et les rapports provinciaux similaires, avant que le gouvernement ne songe à publier un livre blanc sur le sujet.

Le comité a par ailleurs rejeté une recommandation de la commission suggérant de remplacer par une taxe de vente au détail la taxe fédérale actuellement imposée au niveau du manufacturier. La même recommandation proposait l'imposition d'une taxe de vente au détail destinée à couvrir certains services dont bénéficient les Canadiens.

Le principal opposant à cette théorie fut le député d'Acadia, M. Jack Horner, qui s'est élevé contre l'imposition de toute nouvelle taxe, rappelant que le coût de la vie était déjà assez élevé. La commission reconnaissait qu'il pouvait y avoir conflit entre les autorités fédérales et provinciales et préconisait une négociation entre les deux niveaux de gouvernements pour en arriver à une entente par le partage fiscal proposé.

Le rapport de la commission ayant été adopté par le comité du programme et des résolutions, à l'exception de la recommandation en faveur de nouvelles taxes, il devient maintenant partie intégrante du nouveau programme politique que le parti conservateur présentera lors d'une prochaine lutte électorale et que seront chargés d'appliquer les nouveaux élus du parti.

**Autres recommandations**

Le comité a rejeté le principe de l'imposition d'une taxe sur les gains de capitaux. La commission royale d'enquête Carter sur la fiscalité avait soumis une recommandation en faveur de l'imposition de ce nouvel impôt.

Il a accepté le principe de la reconnaissance de l'unité familiale pour fins de taxation mais a rejeté l'idée que cette unité comprenne les enfants à charge. Il a rejeté le principe de l'intégration des impôts des compagnies et des particuliers. Il a cependant accepté la recommandation de la commission Carter demandant d'éliminer la double imposition aux sociétés, tout en recommandant que ce changement soit accompagné de nouvelles concessions fiscales destinées à aider les petites et les nouvelles entreprises commerciales.

Par suite de l'adoption de cette mesure, le comité recommande que les impôts des particuliers et des sociétés soient réduits dans la proportion où la nouvelle structure fiscale permettra l'entrée de nouveaux revenus au Trésor fédéral.

Le comité reconnaît que si le gouvernement fédéral occupe seul le domaine de l'impôt des sociétés et des droits successoraux, il devra consentir aux provinces d'autres formes de recettes fiscales.

## L'hôtel Royal York transformé en une maison de fous joyeux

Par DAL WARRINGTON

TORONTO (PC) — Un étranger entrant à l'improviste dans l'hôtel Royal York à Toronto, aurait sûrement pensé qu'il s'était introduit par erreur dans une maison de fous joyeux.

Des fanfares jouaient à tue-tête, des danseuses à gogo se jremoussaient, des vieilles dames valaient, des vieux messieurs dansaient, des musiciens se promenaient en jouant et les cornemuseurs miaulaient.

La fièvre politique a monté d'un autre degré au quartier général de la convention du parti. Les partisans des divers candidats affublés de rubans, de boutons, d'insignes, d'affiches, de pancartes montrant leur homme ont parodé dans l'hôtel en criant à qui mieux mieux.

"Vive Stanfield! Vive Stanfield!" hurlaient ses partisans. "Duff, de l'avant!" criaient d'autres. "C'est Fulton qui nous faut!" tonnaient ses supporters. "Nous voulons Dief, gardons notre chef!" et "Vas-y, George!" enchaînaient les disciples de ces deux derniers.

Le foyer de l'hôtel à certains moments était encombré de centaines de curieux ou de députés qui grossissaient la clameur qu'on pouvait entendre jusqu'à l'âge où se faisaient les inscriptions à la convention.

De temps à autres, les cris gagnaient de l'intensité à l'occasion de l'apparition de l'un ou l'autre des candidats qui venaient saluer les députés.

**Fête bruyante**

Ce fut jusqu'à la soirée la plus bruyante de la convention et l'effervescence montait avec l'arrivée des derniers des 2,429 députés, des observateurs et des badauds.



A LA CONVENTION — M. Pierre Sévigny et son épouse sont arrivés à Toronto pour assister au congrès conservateur. (Photo PC)

## De fausses accréditations de presse circuleraient pour le leadership

TORONTO (PC) — Les co-présidents du comité "Youth for Diefenbaker" ont déclaré jeudi que de fausses accréditations de presse circulent en faveur de l'un quelconque des candidats. Le comité Diefenbaker a fait parvenir un télégramme au comité de la convention pour protester contre la distribution sans discernement de ces accréditations de presse.

# INSTALLATION DES OFFICIERS

## AU CONSEIL 530 DE SHERBROOKE SAMEDI, 9 SEPTEMBRE 1967

Cordiale bienvenue à toutes les épouses des membres et amis à cette imposante cérémonie qui se déroulera à la Salle du Conseil, 268, rue Court.

### PROGRAMME

8h. p.m. — Inscription — 8h.30 p.m. — Installation des officiers par Sire Chevalier Nestor Boucher, Député District no. 4.  
9h.30 p.m. — SOIREE RECREATIVE

PREMIERE ASSEMBLEE GENERALE le 12 septembre à 8 h. p.m. Salle du Conseil des Chevaliers de Colomb, rue Court, Sherbrooke.

Robert Bob Boisvert,  
Grand Chevalier.

M. l'abbé Gérard Langevin,  
aumônier.

Gérard Turcotte,  
Chancelier Conseil 530

Adélar Audy,  
Cérémoniaire Conseil 530

Gaëtan Blanchet,  
Député Grand Chevalier.

Nestor Boucher,  
Député District No. 4

<p style="text-align: center;"><b>JEAN-LOUIS SAVARD ENR.</b> Membre 4e Degré des Chevaliers de Colomb Complets prêts à porter et sur mesures MERCERIES POUR HOMMES 79, rue King Ouest — Sherbrooke — Tél. : 569-1646</p>	<p style="text-align: center;"><b>BOULANGERIE LAROCHELLE &amp; FRERES LEE</b> 1520, rue King O. — SHERBROOKE — Tél. : 569-5917</p>
<p style="text-align: center;"><b>DONAT COTE</b> Membre du Conseil 530 Courtier en immeubles — Achat — Vente — Echange Prêts hypothécaires (1ère et 2ème) 1192, rue Craig — Sherbrooke — Tél. : 569-0893</p>	<p style="text-align: center;"><b>GABRIEL DUBREUIL INC.</b> Gabriel Dubreuil, membre 4e Degré des Chevaliers de Colomb BOIS ET MATERIAUX DE CONSTRUCTION 1151, rue King Est — Sherbrooke — Tél. : 562-3892</p>
<p style="text-align: center;"><b>UNITED AUTO PARTS INC.</b> (Division de Sherbrooke) John R. Flynn, gérant, membre 4e Degré des Chevaliers de Colomb 128, rue Wellington sud — Sherbrooke — Tél. : 562-1571</p>	<p style="text-align: center;"><b>HOTEL MANOIR DE L'ESTRIE</b> 3 salles de réceptions à votre disposition. 1299, rue Denault — Tél. : 569-5518 — SHERBROOKE</p>
<p style="text-align: center;"><b>NIL BUREAU</b> Membre 4e Degré et cérémoniaire au Conseil 530 Entrepreneur électricien SPECIALITE : Contrôles électroniques et électriques. 1413, rue Denault — Sherbrooke — Tél. : 562-4889</p>	<p style="text-align: center;"><b>RESTAURANT MA CABANE</b> Bar-B-Q, Steaks Bob Boisvert, Grand Chevalier 829, King Est — Sherbrooke — 567-8711</p>
<p style="text-align: center;"><b>POUR VOUS MESSIEURS INC.</b> L. Bilodeau, prop., membre des Chevaliers de Colomb CONFECTION POUR HOMMES 185, King O. — 569-4200 — Sherbrooke</p>	<p style="text-align: center;"><b>DEZIEL AUTO SPRING</b> Albert Déziel, membre du Conseil 530 50, Boul. St-François Sud — SHERBROOKE</p>
<p style="text-align: center;"><b>DORILAS GRENIER LEE</b> Dorilas Grenier, membre du Conseil 530 ENTREPRENEURS GENERAUX Constructions et réparations de toutes sortes, ESTIMES GRATUITS 875, Chalfout — SHERBROOKE — Tél. : 567-3959</p>	<p style="text-align: center;"><b>GAUVIN &amp; FRERE LEE</b> IMPRIMERIES — LITHOGRAPHES Raymond Gauvin, membre au 4e degré 906, rue Galt Est — Sherbrooke — Tél. : 562-3803</p>
<p style="text-align: center;"><b>BELMONT DRY CLEANING</b> M. Camiré, prop. membre Chevalier du Conseil 530 16, 9e Avenue Sud — SHERBROOKE — Tél. : 569-1686</p>	<p style="text-align: center;"><b>J.O. Rouillard</b> Jean-Paul Rouillard, membre 4e Degré du Conseil 530 35, rue Wellington Sud — Sherbrooke — Tél. : 562-4733</p>
<p style="text-align: center;"><b>MARCHÉ IGA GILBERT</b> Gilles Gilbert, Grand Chevalier 392, rue Alexandre — SHERBROOKE — TEL. : 569-3644</p>	<p style="text-align: center;"><b>RENAUD FRECHETTE</b> membre du Conseil 530 ENTREPRENEUR ELECTRICIEN Rock Forest — 864-4303</p>
<p style="text-align: center;"><b>RENAUD ELECTRIC INC.</b> Distributeur en gros d'accessoires électriques TEL. : 864-4323</p>	<p style="text-align: center;"><b>GAUTHIER FLEURISTE</b> Robert Gauthier, prop., membre du Conseil 530 Fleurs pour toutes occasions. 103, rue King Est — SHERBROOKE Tél. : magasin : 562-2604 — Résidence : 562-3742</p>
<p style="text-align: center;"><b>ROLAND LAFLEUR</b> Ex Grand Chevalier, membre 4e Degré REPRESENTANT DE 1396, rue King Est Tél. : 569-2087 — Sherbrooke</p>	<p style="text-align: center;"><b>GATEAUX Vachon</b></p>



VOS MINUTES SONT-ELLES COMPTÉES?... RENDEZ-VOUS pour hommes d'affaires... CENTRE DE COIFFURE MASCULINE... 567-9166

Les Athlétiques prennent les devants 3-0 dans la finale de la Ligue de crosse

Drummondville fait subir un autre revers aux Olympiques

DRUMMONDVILLE — Un superbe ralliement des Athlétiques a permis à ces derniers de vaincre les Olympiques de Sherbrooke par le pointage de sept à quatre, hier soir au Centre civique de Drummondville...

Le "Mur" Tellier... Même si les Sherbrookoïses, sous la conduite de André Despard, ont inscrit les quatre premiers filets de la joute...

Athlétiques ayant répliqué avec trois filets en trois minutes. Dès la reprise des hostilités, Michel Blanchard nivaillait le pointage, et vers la mi-chemin, Max Goudreau procurait la victoire aux siens...

cel Goudreau réussissait un autre tour du chapeau, Ron Ward obtenait deux points et une assistance, tandis que Yvan Blanchard et André Lagoux marquaient un but chacun, et se méritaient une mention d'assistance dans chacun des cas. Michel Blanchard a également assez bien figuré avec deux aides à son crédit...



Le président de la ligue Provinciale de baseball, Yvon Ellyson, remet au joueur-gérant des Braves de Plessisville, André Pratte, le trophée emblématique du championnat de la saison régulière 1967. Le président des Braves, Robert Bourque, le gérant général, Lucien Vaillancourt, le gérant-adjoint, Benoit Jalleo et le vice-président du circuit, Richard Drouin assistent à la présentation.

Plessisville à une seule victoire d'une participation à la finale

THETFORD MINES (AG) — Les Braves de Plessisville ont remporté une victoire de 4-1 sur les Mineurs de Thetford Mines hier soir au stade Bellevue pour prendre l'avance 4-2 dans la série demi-finale "A" 5 de 9.

Avant la joute, le président de la Ligue Provinciale Yvon Ellyson a présenté un trophée à John McKee, qui a été jugé le joueur le plus utile de "Mineurs". Ce trophée est une grâceuseté de la maison A. Setaikwe Ltd. Le trophée du président Gilles Turcotte fut remis à Billy Bates, le meilleur lanceur des Mineurs tandis que John McKee s'est vu octroyer le trophée du gérant général Joz. Setaikwe pour avoir remporté le championnat des Frappeurs.

Les Mineurs ont frappé trois coups sûrs de plus que leurs adversaires soit 9 contre George Sackey mais ils n'ont pas su les frapper dans les moments opportuns.

Billy Bates n'a accordé que 6 coups sûrs aux Braves, 4 buts sur balles et il a retiré 7 frappeurs au bâton. Bates a éprouvé beaucoup de difficultés dans les quatre premières manches mais il s'est ressaisi par la suite pour n'allouer qu'un seul coup sûr et aucun but sur balles dans les 5 dernières manches.

Les Braves ont ouvert le pointage avec un point dès la manche initiale avec deux buts sur balles suivi d'un simple de Pujals. Ils ont ajouté deux autres points à la 2e avec un double de Deleon, des simples de Sackey et Nazario, un homme frappé par la balle et un sacrifice de Robichaud. Deux buts sur balles consécutifs et un simple de Nazario ont produit le dernier point des Braves à la 4e manche.

Un but sur balles à Pace et un triple de Bouvier à la 4e manche ont permis aux Mineurs d'éviter le blanchissage. Victor Nazario et George Sackey ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec deux simples chacun; Mariano Deleon a réussi un double tandis que Manuel Pujals a obtenu l'autre coup sûr.

Les meilleurs des Mineurs furent Billy Bouvier avec un triple et un simple et Al Summerstad avec deux simples. Charles Robinson, John McKee, Sonny Pace, Jim Beckman, et Don Manning ont obtenu un simple chacun.

Plessisville 120 100 000-4 6 1 Thetford Mines 000 100 00-1 9 3 Sackey, Middlebrooks (9) et Martes, Bates et Robinson. Gagnant: Sackey. Perdant: Bates.

Ron Dixon conduit Lachine à un triomphe de 13-2 sur les Royaux de Drummondville

LACHINE — Le receveur et joueur d'utilité, Ron Dixon a produit cinq points hier pour mener les Mets de Lachine à une victoire de 13-2 sur les Royaux de Drummondville dans la troisième joute de la série demi-finale "B" de la Ligue Provinciale.

Lachine mène actuellement 2-1 dans cette série et la prochaine rencontre aura lieu samedi soir à Drummondville. Si une cinquième et décisive rencontre est nécessaire, les deux clubs s'affronteront dimanche à Lachine.

On sait que le vainqueur de cette série passera en finale contre le gagnant de la série Plessisville-Thetford. Ce dernier club tire de l'arrière 4-2 dans sa série cinq de neuf.

Gaetan Plouffe a limité les Royaux à neuf coups sûrs hier pour permettre aux siens de décrocher un précieux gain. Pete Cianfone, Fred Bourbeau et Andy Occhionero ont paré à la monticule pour les Royaux qui seront acculés au mur samedi dans la quatrième joute de la série.

une autre fois à la troisième pour prendre une confortable avance. Lachine ajoutait à son avance trois points dans la quatrième pour ensuite y ajouter six points dans la seule septième manche. Drummondville a compté une fois à la septième et une fois à la huitième.

Ron Dixon a été la grande étoile à l'offensive avec trois coups sûrs en cinq voyages au marbre dont un circuit tout en produisant cinq points. André Bessette a produit deux points à l'aide d'un double et un simple tandis que Alacorn y allait lui aussi avec trois simples en cinq présences au bâton.

Jean Hamelin a été le meilleur dans le camp des perdants avec deux coups sûrs. La défensive a de nouveau été erratique chez les Royaux.

Drummondville 000 000 110-2 9 6 Lachine 031 200 60x-13 15 0 Cianfone, Bourbeau Jr, Occhionero Sr et Hamelin; Plouffe et Maloney. Cir.: Don Dixon et Givens.

Gordie Howe à la tête de 40 pros et 37 amateurs à l'entraînement du Detroit

Par la PRESSE CANADIENNE — Quelques autres équipes de la Ligue Nationale de hockey se lanceront incessamment à l'entraînement en fin de semaine mais deux autres formations ouvriront leur camp d'entraînement et qu'une autre les imitera lundi.

Les Maple Leafs de Toronto, qui ont d'abord donné l'exemple mercredi, comptent déjà quatre joueurs importants qui refusent de se rapporter au camp avant de signer leur contrat.

Par contre, les Bruins de Boston, qui ont ouvert leur camp à London jeudi, et les Red Wings qui débuteront à Detroit dimanche, ne rapportent aucun greviste.

Les Rangers de New York arriveront à Kitchener lundi, mais devront attendre au lendemain avant de profiter de la glace à l'aréna locale.

Red Wings — Le pilote-gérant des Leafs, Punch Imlach, sera peut-être la première victime d'une décision de la nouvelle Association des joueurs, qui recommandent à leurs membres de signer leur contrat avant de se rapporter au camp.

Bob Pulford, président de l'Association, Tim Horton, Brian Coacher et Mike Walton sont les compteurs de l'équipe l'an dernier.

Par contre, le capitaine George Armstrong, qui avait annoncé sa retraite à la fin de la saison dernière, a fait acte de présence au camp.

Ce dernier a d'ailleurs brillé hier avec le premier but enregistré dans les exercices, ou Jim Pappin et Milan Marcetta, avec deux buts chacun, Dave Keon et Murray Oliver ont également fait allumer la lumière rouge.

La recrue Bob Kelly, de Port Arthur, sera absent pendant trois jours à la suite d'une blessure à un pied.

North Stars — Les North Stars de Minnesota ont innové dans le domaine de l'entraînement du hockey en retenant les services d'un expert en éducation physique, Lloyd Percival, pour diriger leur conditionnement.

Il dirigera ce programme jusqu'au 16 septembre alors que l'équipe déménagera à Kingston, Ont. le 16 septembre. Les Stars imiteront ainsi les Packers de Green Bay, de la Ligue Nationale de football.

Kings — Pour sa part, Red Kelly, pilote des Kings de Los Angeles, n'a pas l'intention de jouer cette saison, désirant se consacrer uniquement à ses devoirs d'entraîneur.

"Les vieilles équipes n'ont que trois ou quatre postes à combler, tout en alignant déjà deux ou trois tris expérimentés. Quant à nous, nous possédons un groupe de joueurs individuels qu'il faudra transformer en équipe."

Les Kings, une de ses nouvelles formations de la LNH, ouvriront leur camp d'entraînement, à Guelph, samedi, en compagnie des Indiens de Springfield, de la Ligue Américaine, achetés par le proprio Jack Kent Cooke.

Le directeur général Larry Regan, Kelly et Johnny Wilson, pilote des Indiens, dirigeront le camp où l'on attend 75 joueurs.

On attend également le gardien Terry Sawchuk, repêché des Leafs, samedi pour la première séance d'entraînement.



Gordie Howe



HOCKEY MINEUR — Quatre responsables de tournois mineurs en province, MM. Boissinot et Dumont, du tournoi Pee Wee de Québec, à gauche, M. Roger Cournoyer, Midget de Drummondville et Claude Mouton, Bantam de Montréal, ont fait le procès de la QMHA, à Drummondville. Tous en sont venus à la conclusion que leur tournoi aurait lieu "en dépit des règlements"

LA CROSSE PALAIS DES SPORTS FINALE Dimanche, le 10 sept. à 8h.30 p.m. LES ATHLETIQUES DE DRUMMONDVILLE - VS - LES OLYMPIQUES DE SHERBROOKE

Advertisement for Carlsberg beer featuring a man in a hat holding a bottle. Text: Ça, c'est un vrai! son plaisir, c'est un sport moderne, fascinant, aux sensations vives. Il aime l'aventure. Et sa détente, c'est une bière du même genre: riche et savoureuse. Pour lui, une vraie bière, c'est une Carlsberg. Y'a pas d'erreur, c'est la meilleure!

# L'égalité demeure en tête de la ligue Américaine entre les Twins et Red Sox

BOSTON (PA)—Jim Lonborg, 12. Cir. NY-Tresh 14. Bos-Petrocelli 14.  
 Minnesota 4 Baltimore 2  
 BALTIMORE (PA)—Tony Oliva a produit le point victorieux avec un simple dans la 8e manche hier, puis a compté lui-même en conduisant les Twins de Minnesota à un gain de 4-2 sur les Orioles de Baltimore et au sommet de la ligue Américaine à 901 en avant des Red Sox de Boston, qui ont vaincu les Yankees de New York 3-1.  
 Minnes. 090 110 029—4 11 1  
 Baltimore 010 100 000—2 7 1

New York 090 090 100—1 3 1  
 Boston 010 001 01x—3 10 0  
 Stottlemyre, Womack 8 et Gibbs; Lonborg et Howard. G. Lonborg 19-7. P. Stottlemyre 14

## La mésestante Finley et ses As sur la table du commissaire

NEW YORK (PA)—La mésestante impliquant le propriétaire Charles O. Finley et les joueurs des As de Kansas City sera étudiée lundi dans le bureau du commissaire du baseball William Eckert.  
 Finley et les joueurs, ceux-ci par l'entremise de Marvin Miller, directeur exécutif de l'Association des Joueurs des Américains, ont réclamé cette entrevue.  
 Les joueurs ont demandé une enquête le 24 août après que la mésestante eut résulté dans le congédiement du gérant Al Dark et du premier-but Ken Harrelson ainsi que dans les amendes imposées à Aker et Lew Krausse, un autre lanceur.

## Le commissaire Eckert révèle les dates de la Série mondiale

NEW YORK (PA)—Le commissaire du baseball William Eckert a révélé les dates de la Série mondiale de cette année, mais la course serrée au championnat dans la ligue Américaine pourrait bien en changer les prévisions.  
 Si les championnats des deux circuits sont déterminés à la fin de la saison régulière, le 1er octobre, la série commencera mercredi, le 4 octobre, sur le terrain de la LA, où sera également disputé la deuxième partie jeudi, le 5.  
 Après une journée de repos pour le voyage, la série se poursuivra sur le terrain de la ligue Nationale les 7, 8 et 9 octobre.

# baseball

## LIGUE PROVINCIALE

Drummondville 2, Lachine 13 (Lachine mené 2-1 la série finale 3 de 5)  
 Plessisville 4, Thérond 1 (Plessisville mené 4-2, la série finale 5 de 9)  
**LANCEURS PROBABLES**  
**LIGUE NATIONALE**  
 Cincinnati Queen 12-6 et Ellis 7-10 à New York Seaver 12-12 et Friaella 1-5, soir.  
 Atlanta Carroll 6-1 à Philadelphie Wise 8-10, soir.  
 St-Louis Hughes 14-5 à Pittsburgh Vialle 15-7, soir.  
 Houston Wilson 16-9 ou Cuellar 12-11 à Los Angeles Sutton 5-14, soir.  
 Chicago Nixson 8-4 à San Francisco Sadocki 7-4, soir.

## LIGUE AMERICAINE

Detroit Lolich 9-12 à Chicago John 8-9, soir.  
 Kansas City Odum 3-7 à Cleveland Williams 5-7, soir.  
 California Clark 10-10 à Washington Ortega 8-7, soir.  
 Minnesota Merritt 11-4 et Perry 7-6

## La presse sportive se rend à la mer pour accueillir Benvenuti

NEW YORK (AFP)—C'est avec un appareil sans précédent pour un boxeur que Nino Benvenuti a été accueilli jeudi à New York.  
 Plus de 100 journalistes sont allés en pleine mer à la rencontre du champion du monde des poids moyens qui arrivait de Gènes à bord du paquebot "Raffaello" pour défendre son titre, le 28 septembre, contre l'Américain Emile Griffith qu'il détrônait au mois d'avril.  
 Pendant qu'un avion remor-

# Hamilton semble avoir conclu le meilleur échange de l'année avec Tommy-Joe Coffey

TORONTO (PC)—Les Tigres-Cats de Hamilton semblent avoir conclu le meilleur échange de l'année en obtenant Tommy-Joe Coffey des Eskimos d'Edmonton.  
 Coffey est non seulement le meilleur compteur dans la Conférence de football de l'Est avec un total de 37 points, mais il est également un des meilleurs receveurs de passes.  
 Whit Tucker, de l'Ottawa, occupe le deuxième rang chez les

## LES CLASSEMENTS LIGUE AMERICAINE

Équipe	G P Moy. Diff.
Minnesota	79 61 404
Boston	70 62 362
Chicago	70 67 361
Detroit	70 62 360
California	72 67 318
Washington	66 74 372 12
Cleveland	65 76 401 14
Baltimore	62 78 440 16
New York	62 79 440 17
KANSAS CITY	57 82 410 21

## LIGUE NATIONALE

Équipe	G P Moy. Diff.
St-Louis	78 61 423
San Francisco	78 64 383 11
Chicago	78 66 342 11
Cincinnati	79 65 338 12
Philadelphie	71 67 314 16
Atlanta	70 71 496 18
Los Angeles	63 75 437 24
Houston	55 8 290 13
New York	53 86 381 34

## Les olympiques de Mexico

JOHANNESBOURG (AFP)—Une délégation du comité international olympique (C.I.O.), composée de Lord Killanin, Sir Adetokumbo Ademola et M. Reg Alexander, est arrivée hier à Johannesburg afin d'enquêter sur la possibilité d'admettre une équipe sud-africaine aux Jeux olympiques de Mexico de 1968.

## Bassen à Pittsburgh

PITTSBURGH (PA)—Les Penguins de Pittsburgh, nouvelle équipe de la ligue Nationale de hockey, ont obtenu hier le gardien de but Hank Bassen de Detroit en retour du gardien Roy Edwards, leur deuxième choix au repêchage de l'Expansion en juin dernier. Bassen en sera à sa 13e saison chez les pros, y compris 127 joutes dans la LNH avec Chicago et Détroit.

# Rafael Osuna reste la grande vedette en dépit de son revers

NEW YORK (AFP)—Bien qu'ayant été éliminé 6-8, 6-8, 6-0, 6-4, 2-6, par l'Australien Owen Davidson, le Mexicain Rafael Osuna, en raison du tennis spectaculaire qu'il déploie, fut la grande vedette des derniers huitièmes-de-finale du tournoi de Forst Hills jeudi.  
 Son style de félin et la variété de son jeu permirent au Mexicain, mené deux sets à zéro, de renverser la situation, réduire son adversaire comme dans le troisième set, pour finalement s'incliner victime de la fatigue et de ses propres fautes.  
 Ainsi, à l'issue de la huitième journée, les quarts-de-finale se présentent ainsi: John Newcombe (Australie) — Robert Hewitt (Afrique du Sud); Gene Scott (Etats-Unis) contre Owen Davidson (Australie); Jan Leschly (Danemark) contre Ronald Barnes (Bresil) et Clark Graebner (Etats-Unis) contre Roy Emerson (Australie).  
 Newcombe parvint, après un set, à maîtriser la fougue du Sud-Africain Ray Moore, 7-9, 6-2, 6-2, 6-2 alors qu'un autre

## Les meneurs

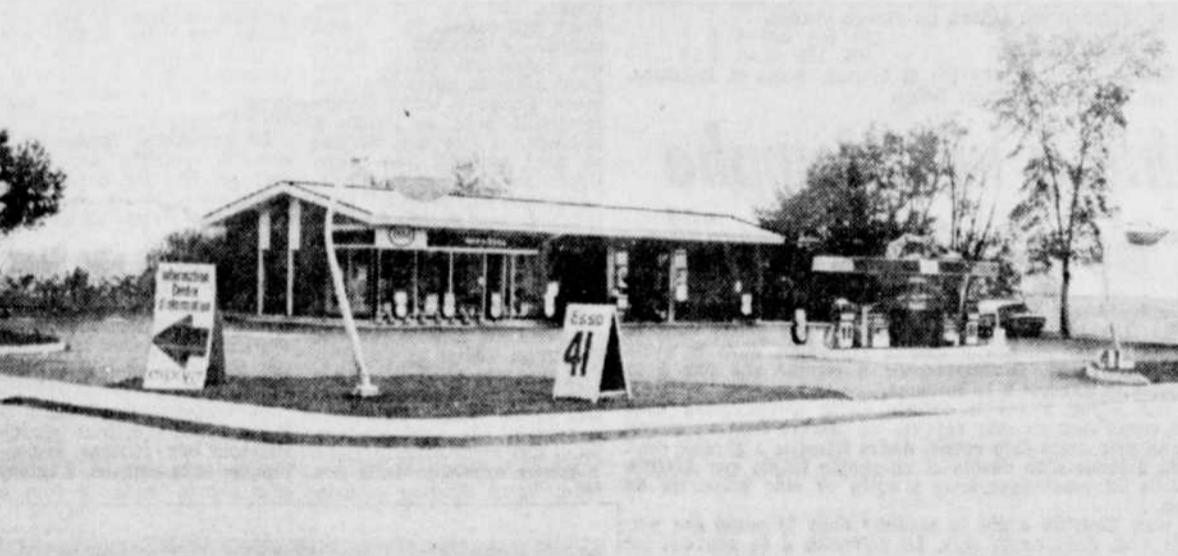
T P C S Pts	Équipe
3 3 4 0 37	Coffey, H
4 0 0 0 39	Tucker, O
9 12 1 22	Racine, O
0 3 8 4 21	Vilunas, T
3 0 0 18	Cohoe, H
3 0 0 18	Murphy, M
2 0 0 12	Adkins, O
2 0 0 12	Black, O
2 0 0 12	Scales, M
2 0 0 12	Dillard, T

## Dames

La Britannique Ann Haydon-Jones et l'Australienne Lesley Turner se sont qualifiées pour disputer l'une des demi-finales du tournoi féminin.  
 Vendredi, seront disputés les quatre quarts-de-finale du simple-Messeurs et les deux derniers quarts-de-finale du tournoi féminin: Bille Jean King (EU) contre Annette Van Zyl (Afrique du Sud) et Françoise Durr (France) contre Valerie Ziegenfuss (EU).  
 Le Sud-Africain Robert Hewitt s'est qualifié pour les quarts-de-finale en battant, jeudi, le quatrième joueur américain, Bob Lutz, 19 ans, 11-9, 6-4, 6-4.  
 Il rencontrera au tour suivant Newcombe, champion de Wimbledon et grand favori du tournoi.



M. Forest Keene, ancien propriétaire du garage.



M. Marcel Leroux, le nouveau propriétaire de Dufferin Esso Service.

Les travaux de peinture au Dufferin Esso Service ont été exécutés par  
**CARON & BELAND ENR.**  
 SHERBROOKE — Tél. : 562-5044

Les travaux de maçonnerie au Dufferin Esso Service furent exécutés par  
**FRANK McCOWAN INC.**  
 ENTREPRENEUR BRIQUETEUR  
 319 sud, 11e Avenue — 562-2686 — Sherbrooke

Nous sommes fiers de desservir le nouveau Dufferin Esso Service  
**BUANDERIE SHERBROOKE LAUNDRY**  
 353, rue Frontenac - 562-2633 - Sherbrooke

Félicitations et succès à la direction Dufferin Esso Service  
**HODGE AUTO PARTS Ltd.**  
 63 sud, rue Wellington  
 Tél. : 562-2611 — Sherbrooke

Nos meilleurs vœux de succès à la direction  
**DUFFERIN ESSO SERVICE**  
 où nous avons exécuté les travaux de béton et de pavage.

**FABI & FILS LTEE**  
 Entrepreneurs Généraux  
 800 est, rue King — Tél. : 563-6333  
 Sherbrooke

**OUVERTURE OFFICIELLE**  
**AUJOURD'HUI - DU NOUVEAU**  
**DUFFERIN SERVICE**  
 300, rue Dufferin (angle Court) - Sherbrooke - Tél. : 569-3332

**CORDIALE INVITATION**  
 A venir à "L'Enseigne des Bons Voyages, Esso"  
 M. Forest Keene, ancien propriétaire, désire profiter de l'occasion pour remercier tous ses nombreux clients du passé, et les invite à accorder leur encouragement au nouveau propriétaire, Marcel Leroux, qui l'a si bien secondé durant ces dernières 14 années.  
**CADEAUX SOUVENIRS**  
 A l'occasion de l'ouverture officielle du nouveau Dufferin Esso Service, la direction offrira aux clients des ballons et des liqueurs.  
 Le nouveau garage Dufferin Esso Service, sur la rue Dufferin, est le poste d'essence le plus moderne et le plus nouveau à Sherbrooke. Il est construit sur l'emplacement de l'ancien garage de M. Forest Keene, qui opéra à cette adresse pendant plus de 46 ans. Incidemment ce fut la première station de service Esso construite à Sherbrooke.  
 Le nouveau propriétaire, M. Marcel Leroux, fut à l'emploi de M. Keene, à cette même adresse, pendant les 14 dernières années. C'est donc dire qu'il a une longue expérience et il jouit d'une excellente renommée auprès de la clientèle du garage et du public en général. C'est avec confiance qu'il prend la direction de la nouvelle station de service et de la vente des fameux produits Esso, ainsi que des renommés accessoires Atlas, pneus, batteries, etc., pour automobiles.  
 L'équipement le plus moderne a été installé afin d'assurer à notre clientèle le meilleur service possible de lubrification et de mise à point du moteur.  
 Quatre assistants des plus compétents contribueront aussi à vous fournir un service impeccable et empressé.

Les blocs de ciment utilisés dans la construction du Dufferin Esso Service ont été fournis par  
**LE BLOC VIBRE INC.**  
 1080, rue Panneton - Tél. : 569-2432  
 Sherbrooke

La devanture d'aluminium et toute la vitrerie du Dufferin Esso Service ont été fournies et posées par  
**VITRERIE DESMARAIS LTEE**  
 888 est, rue King — Tél. : 569-1952  
 Sherbrooke

La construction du nouveau  
**DUFFERIN ESSO SERVICE**  
 a été réalisée par  
**LAVALLEE CONSTRUCTION Ltée Ltd**  
 ENTREPRENEURS GENERAUX  
 435, rue Cliff — 569-5901 — Sherbrooke

Meilleurs vœux de succès au Dufferin Esso Service où nous avons fourni l'équipement de lavage d'autos et les fournitures.  
**WYANT & CO. LTD.**  
 Bert Ross, rep. local  
 105, Avenue Lorne — Tél. : 562-3025 — Lennoxville, Qué.

Meilleurs vœux de succès à la direction du Dufferin Esso Service où nous avons installé les portes de garage  
**BERTRAND MACKIE TEL. : 562-9228**  
**OVERHEAD DOOR CO. OF SHERBROOKE**  
 1510, rue Letendre — Sherbrooke

Hommages et félicitations à la direction du Dufferin Esso Service  
**Southwood, Campbell & Howard Ltd.**  
 ASSURANCES GENERALES  
 167, rue Frontenac — Tél. : 569-3654 — Sherbrooke

Les travaux d'électricité au Dufferin Esso Service ont été exécutés par  
**A. HOULE ELECTRIQUE**  
 Entrepreneurs Electriciens depuis 1945  
 809, rue Gariépy — 569-6907 — Sherbrooke

Nos meilleurs vœux de succès à la direction du Dufferin Esso Service  
**AUTO ELECTRIC ASSOCIATES INC.**  
 2405 ouest, rue King - 569-9026 - Sherbrooke

Félicitations à la direction du Dufferin Esso Service où les travaux de plomberie et de chauffage ont été exécutés par  
**DENIS PROULX**  
 Entrepreneur en plomberie et chauffage  
 Installation des systèmes de chauffage  
 Rue Bernadette - 562-5991 - Rock Forest



# Nombre et superficie des fermes dans les Cantons de l'Est

Comtés et régions économiques	FERMES DE RECENSEMENT				FERMES COMMERCIALES			
	Nombre		Superficie		Nombre		Superficie	
	1961	1966	1961	1966	1961	1966	1961	1966
Cantons de l'Est	16,584	14,021	2,939,325	2,711,482	8,048	8,289	1,727,702	1,885,948
Arthabaska	1,999	1,811	362,470	359,678	1,281	1,365	255,220	295,741
Brome	972	716	180,512	136,700	427	346	101,769	84,558
Compton	1,552	1,323	311,359	287,579	758	762	193,237	204,864
Drummond	1,834	1,654	288,074	269,940	798	927	154,337	182,323
Frontenac	1,954	1,569	332,325	301,059	651	765	141,330	177,336
Mégantic	2,041	1,761	357,586	342,757	995	1,077	204,135	236,720
Richmond	1,317	1,123	221,700	206,679	626	665	132,363	145,656
Shefford	1,847	1,558	328,871	294,963	1,104	1,058	229,582	226,298
Sherbrooke	557	435	77,136	64,332	240	195	43,023	36,608
Stanstead	1,154	978	214,515	202,384	608	556	139,374	141,836
Wolfe	1,357	1,093	245,777	245,411	560	573	133,332	154,008

Une "ferme de recensement" se définit comme une exploitation agricole d'une acre ou plus avec des ventes de produits agricoles de \$30 ou plus au cours des deux derniers mois. Une "ferme commerciale" se définit comme une exploitation agricole d'une acre ou plus avec des ventes de produits agricoles de \$2,500 ou plus au cours des deux derniers mois (à l'exclusion des "fermes d'institutions", etc.).

## Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés aux producteurs et aux grossistes en fruits et légumes jusqu'à 9h hier matin au marché central métropolitain. Ces prix sont fournis par la division des productions horticoles, section de l'inspection du ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, 201 est boulevard Crémazie, à Montréal.

Pommes: McIntosh AC \$4, Melba \$1.25 à \$2.00, C \$1.25, Russet \$4.50 à \$5, Délicieuses \$5 la boîte à verger, Catégorie C \$2.25 à \$2.75, McIntosh C \$2 à \$2.25, Lobo \$2.75 à \$3, Wealthy \$1.50, Lobo \$1.75 à \$2.25.

Melons: \$3 la douzaine.

Ré d'inde: 25 à 30 la doz.

Betteraves: 50 le paquet de 12, \$1.75 à \$2 pour 20 livres.

Bleuets: \$3.50 à \$4 les 11 pintes.

Brocoli: \$2.50 à \$3.00 la doz.

Concombres: 90 à \$2.50 à \$3.50 pour le bouquet de 6 doz., no 2, \$1 le bouquet de 6 doz.

Carottes: 50 à 60 la doz. de paquets, \$1.25 à \$1.50 les 50 livres ou le minot.

Ciboulettes: 70 la doz. de paquets.

Choux fleurs: no 1 \$2.50 à \$3 pour 12, no 2 \$1.50.

Choux verts: no 1 \$1 pour 15, rouges \$1.50, Savoy, \$1.75 pour 12.

Choux chinois: no 1 \$2 à \$2.25 pour 12.

Choux de Bruxelles: \$4 pour 16.

Épinards: \$2.25 à \$2.50 le bouquet ou 12 celles de 10 onces.

Chicorée escarole: \$1 la doz.

Céleri: no 1 \$2.50 à \$2.75 le paquet de 2 doz., no 2 \$2.75 la doz.

Fèves vertes: \$2.50 les 20 livres.

Fèves jaunes: \$2 à \$2.20 les 20 livres.

Laitue: frisée \$1.50 à \$2 la boîte de 18, Boston \$1.50 à \$2 le cagot de 18, Iceberg \$1.75 à \$2 le cagot de 18, Romaine \$1.25 le cagot de 18.

Oignons: \$2.50 les 50 livres.

Oignonnets: 60 à 65 la doz. de paquets.

Echalottes: 60 à 65 la doz. de paquets.

Pois verts: \$3.25 pour 20 livres.

Poireaux: 75 à 90 la doz.

Pommes de terre: nouvelles no 1 85 à 90 les 50 livres, no 2 75 les 50 livres, les petites \$1.25, lavées \$1.75 le minot.

## CARRIÈRES PROFESSIONNELLES ET OFFRES D'EMPLOIS

569-9201

### SECRÉTAIRE

Secrétaire bilingue requise pour bureau d'usine à Drummondville. Salaire selon qualifications.

Appelez 478-8101, Drummondville, P. Q.

### HOMME DEMANDÉ

ayant expérience dans entreprise de frais funéraires. Ecrire, en donnant tous les détails sur vous-même, à casier 64, La Tribune, Sherbrooke.

## LE GOUVERNEMENT DU QUÉBEC DEMANDE...

### DU PERSONNEL

On peut consulter des avis de concours plus complets dans tous les bureaux du Gouvernement à travers la province.

Les personnes qui désirent prendre part à ces concours doivent s'inscrire directement à la Commission de la fonction publique du Québec en remplissant le questionnaire "demande d'emploi" qu'on peut se procurer aux bureaux de la Commission.

710, Place d'Youville, suite 700, Québec 4  
1454, rue de la Montagne, Montréal 25,  
et aux bureaux locaux des ministères dans chaque région.

Seules les candidatures accompagnées d'une attestation officielle d'études sont considérées. Prière d'indiquer la fonction qui intéresse et le numéro de concours correspondant. Si vous posez votre candidature à plus d'une fonction, il est essentiel de soumettre une demande d'emploi distincte dans chaque cas.

**AGENT DE DEVELOPPEMENT INDUSTRIEL** — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Ministère de l'Industrie et du Commerce; postes à Québec, Trois-Rivières et Rimouski. Éventuellement d'autres postes seront à combler dans d'autres régions.

— Effectuer un travail d'inventaire, d'évaluation et de promotion industrielle dans les régions administratives du Québec, de la Mauricie et du Bas du fleuve.

— Diplôme universitaire en sciences commerciales, économiques, génie, ou dans une autre discipline appropriée; ou expérience exceptionnelle et compétence reconnue dans un domaine connexe.

— Concours 67P-2102. S'inscrire immédiatement.

**DIRECTEUR DU CENTRE D'OBSERVATION DE QUÉBEC** — Traitement initial jusqu'à \$11,280 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social. Poste à Québec.

— Assumer la responsabilité générale de l'administration du Centre d'observation.

— Diplôme universitaire en sciences de l'homme ou en toute autre discipline appropriée. Expérience exceptionnelle dans le domaine de l'enfance inadaptée et de l'administration.

— Concours 67S-1303. S'inscrire immédiatement.

**AGENT CULTUREL** — Traitement initial jusqu'à \$10,770 selon la compétence. Divers ministères. Postes présentement vacants au ministère des Affaires culturelles à Québec et à Montréal dans les domaines suivants:

— Coopération avec l'extérieur. Centres culturels, Arts et Lettres, Arts plastiques, Enseignement artistique, Monuments historiques, Musée de l'homme, Musée du costume, Immigration.

— Elaboration et application de programmes reliés au développement, à la diffusion et à la conservation de la culture dans le domaine des arts, des lettres et du spectacle.

— Diplôme universitaire en arts, histoire, lettres ou autre discipline appropriée.

— Concours 67P-2107. S'inscrire avant le 16 septembre.

**PSYCHOLOGUE** — Traitement initial jusqu'à \$12,300 selon la compétence. Ministère de l'Éducation. Postes à Québec.

— Orienter, rééduquer et réadapter les individus et les groupes dans le cadre de programmes gouvernementaux d'éducation et d'assistance.

— Être membre de la Corporation des psychologues du Québec.

— Concours 67P-2122. S'inscrire avant le 15 septembre.

**BIBLIOTHECAIRE** — Traitement initial jusqu'à \$9,000 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec, Sherbrooke, Chicoutimi, Rimouski, St-Hyacinthe et Montréal.

— Organiser et rendre accessible aux intéressés la documentation des bibliothèques publiques ou scolaires.

— Baccalauréat en bibliothéconomie.

— Concours 67P-2112. S'inscrire avant le 15 sept.

**AGENT DE BUREAU** — Traitement initial de \$3,110 à \$4,610 selon la compétence. Divers ministères; postes à Québec, Montréal, Roberval, Baie-Comeau, Hull, Rouyn, Val d'Or, Amos, Terrebonne, Joliette, Longueuil et autres endroits.

— Travail de bureau de nature relativement complexe.

— 11e année d'études et 2 ans d'expérience, ou 12e sans expérience.

— Concours 67P-3403. S'inscrire immédiatement.

**STENO-DACTYLOGRAPHIE** — Traitement initial de \$2,695 à \$3,940 selon la compétence. Divers ministères; postes à Baie-Comeau, Sept-Îles, Asbestos, Cookshire, St-Hyacinthe, St-Georges-de-Beauce, Ste-Foy, Rimouski, Matane, Ste-Anne-des-Monts, New Carlisle, et autres endroits.

— 11e année d'études.

— Concours 67P-5418. S'inscrire immédiatement.

**COMMIS DE BUREAU** — Traitement initial de \$2,585 à \$3,485 selon la compétence. Divers ministères; postes à Montréal, Roberval, Baie-Comeau, Hull, Rouyn, Val d'Or, Amos, Terrebonne, Joliette, Longueuil et autres endroits.

— Tâches plus ou moins simples de travail de bureau.

— 10e année d'études.

— Concours 67P-5416. S'inscrire immédiatement.

**AUXILIAIRE EN READAPTATION SOCIALE** (monitrice seulement) — Traitement initial de \$3,830 à \$5,230 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social, Centre Berthelet, Montréal.

— Diplôme de 11e année. Quatre années d'expérience de travail suffisamment relié à la fonction. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience exigée. Limite d'âge: 21 — 35 ans.

— Concours 67P-3413. S'inscrire immédiatement.

**SURVEILLANT EN INSTITUTIONS** — Traitement initial de \$3,465 à \$4,615 selon la compétence. Ministère de la Famille et du Bien-Être Social, postes à Québec et à Montréal; et ministère de l'Éducation, postes à Québec, Montréal et autres régions administratives.

— Assurer l'ordre, la discipline et la sécurité dans des institutions gouvernementales.

— 10e année d'études. Expérience de travail dont les fonctions exigent une discipline personnelle, des notions générales de psychologie et des aptitudes sur le plan des relations humaines. Être âgé d'au moins 23 ans.

— Concours 67P-3417. S'inscrire immédiatement.

**DACTYLOGRAPHIE** — Traitement initial de \$2,690 à \$3,690 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Baie-Comeau, Sept-Îles, Ste-Foy, Québec, Hull, Mont-Laurier, Rouyn, Montréal, Val-d'Or, St-Georges-de-Beauce, Rimouski, et autres endroits.

— Écrire à la machine des textes variés; travaux simples d'écriture à partir de brouillons, d'enregistrement, etc.

— 10e année d'études.

— Concours 67P-3417. S'inscrire immédiatement.

**AGENT VÉRIFICATEUR** — Traitement initial de \$4,140 à \$5,340 selon la compétence. Divers ministères. Postes à Québec et à Montréal.

— 11e année d'études. 6 ans d'expérience dont 3 en comptabilité. Une scolarité plus avancée peut compenser pour une partie de l'expérience.

— Concours 67P-3410. S'inscrire avant le 1er octobre pour la prochaine séance d'examen.

**PHYSIOTHERAPEUTE ET ERGOTHERAPEUTE** — Traitement initial de \$4,970 à \$6,770 selon la compétence. Commission des Accidents du Travail, Centres de réadaptation à Québec et Montréal.

— Diplôme d'études en physiothérapie ou en ergothérapie équivalant à 14 années de scolarité.

— Concours 67P-3452. S'inscrire immédiatement.

## DES OFFRES

Ministère de la Voirie

Projet 3272-67 —

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans les municipalités de Saint-Méthode, village de la Guedeloupe et paroisse de Courcelles, comté de Frontenac, longueur de 0.83 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 20 septembre 1967.

Projet 8255-67 —

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans la ville de Princeville, comté d'Arthabaska, longueur de 0.45 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Brome, Nicolet, Drummond, Richelieu, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 20 septembre 1967.

Projet 8254-67 —

Revêtement en béton bitumineux de diverses rues dans les villages de Saint-Pie et Sainte-Rosalie, comté de Bagot, longueur de 1.18 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés de Arthabaska, Bagot, Nicolet, Richelieu, Drummond, Saint-Hyacinthe et Yamaska.

Un versement de \$10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministère des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.a.e.), mercredi, le 20 septembre 1967.

Projet 8153-67 —

Érection d'un système d'éclairage routier et de feux de circulation sur la nouvelle route No 3, dans la ville d'Arthabaska, comté d'Arthabaska.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

## Les informations agricoles

### Exposition d'hiver du 7 au 12 octobre

SHERBROOKE, (YR) — L'exposition d'hiver de Sherbrooke vient à peine de se terminer que déjà les directeurs de l'Association d'agriculture des Cantons de l'Est travaillent fébrilement à l'organisation de l'exposition d'hiver, qui sera tenue du 7 au 12 octobre.

Le soir du 7 octobre, un grand bingo marquera l'ouverture de l'exposition d'hiver de Sherbrooke. La plupart des animaux, toutefois, arriveront lundi, le 9 octobre.

Dans la journée de mardi, les animaux seront pesés et les bestiaux défilent devant les juges pour être jugés. Un

comité spécial sera aussi à l'œuvre pour éliminer, dès le départ, les animaux non éligibles à la compétition.

La grande journée pour les juges sera mercredi et la grande vente des animaux à mettre sur le marché sera tenue jeudi.

Le comité de l'exposition d'hiver a adopté deux nouveaux règlements cette année.

Le premier à l'effet que les animaux seront classés par un comité spécial de sélection. Les membres de ce comité doivent décider si l'animal possède les qualifications requises pour participer à la compétition. Effectivement, un

comité sera formé pour décider si les inscrits dans la catégorie des animaux de race, dans les classes bétail, mouton ou porc, sont assez races pour répondre aux conditions, aux exigences de la préparation et des soins. En un mot, ce comité doit déterminer si l'animal inscrit répond à toutes les conditions.

Deuxièmement, dans la classe des bestiaux, il sera établi deux catégories dans les prix. Quand le troupeau compte plus de sept animaux, il y aura une cédule de prix offerts. Quand le troupeau comptera six animaux ou moins, les prix seront à un niveau moindre.

Un concours est ouvert pour remplir les postes de

### PRINCIPAL DU SECONDAIRE

et de

### DIRECTEUR GENERAL DU PRIMAIRE

à la Commission Scolaire Catholique de Sutton.

Le concours aura lieu le 18 septembre 1967 en la salle de l'École Frère André.

### ANALYSTES DE TEMPS ET METHODE

Un des plus importants manufacturiers de vêtements recherche deux analystes du temps, bilingues.

Les candidats, âgés de 20 à 35 ans, devraient avoir complété une 11e année et posséder une formation et expérience en méthodes et standards — MTM.

Veillez donner les détails de votre âge, expérience et qualifications. Le salaire du début sera basé sur l'expérience et les qualifications. Les demandes, qui seront traitées à titre confidentiel, devront être adressées à:

M. G. Franco,  
Directeur des Relations Industrielles,  
Rubin Bros. Clothiers Ltée,  
Victoriaville, P. Q.

### TRAVAILLEURS DU BOIS DEMANDES

Une entreprise américaine se spécialisant dans l'usinage du bois ouvré est à la recherche de travailleurs possédant visa et ayant expérience dans l'opération de "rip-saw" et de "bench-saw".

Communiquer avec M. Gary Carrier,  
Cersosimo Lumber Co. Inc.,  
Brattleboro, Vermont.

Tél.: (code 802) 254-4508; après 9 p.m.: 254-4378

Ceux qui ont l'expérience nécessaire, mais n'ont pas de visa, peuvent téléphoner à Lac-Mégantic, au 583-1479, et on leur facilitera l'obtention d'un visa.

## GÉRANT

Une Compagnie canadienne, avec réseau de succursales à travers le Canada, recherche des hommes à qui elle offrira une formation intensive afin de les placer à la tête de succursales dans la Province de Québec. Les candidats devront posséder les qualifications suivantes:

Avoir au moins 2 ans d'expérience dans la direction de personnel de vente "recrutement et entraînement" et posséder au moins une 12e année ou l'équivalent;

Être âgés de 26 à 35 ans, mariés, en bonne santé et résidents des Cantons de l'Est depuis au moins 3 ans.

Le candidat devra être consentant à entreprendre des études avancées en administration dont le coût sera défrayé par la Compagnie.

Salaire \$7,200.00 à \$9,600.00 selon les qualifications.

Ecrire à casier 65 La Tribune.

C'est par l'entremise des ANNONCES CLASSEES que vous pouvez vendre votre auto usagée, et trouver une auto neuve!

ANNONCES CLASSEES

TEL. 569-9501

TARIFS et REGLEMENTS

Table with 2 columns: Description of ad types (e.g., Minimum, Plus de 10 mots, etc.) and corresponding rates.

ANNONCES-PLACARDS: 'CLASSIFIED DISPLAY' BANS VIGNETTE. Details on advertising rates and terms.

AVIS DE DECES: Sherbrooke. Avis de décès, avis de mariage, avis de naissance.

AVIS DIVERS: Avis de mariage, avis de naissance, avis de décès.

HEURES-LIMITES: Toute copie d'annonce classée doit être déposée avant 4 heures.

CORRECTIONS: Les erreurs sont promptement rectifiées. On doit cependant les signaler avant la seconde édition.

LOYER D'UN CASIER: Les timbres pour envoi des réponses reçues à l'annonceur.

HEURES DE BUREAU: Lundi au vendredi 8:30 a.m. à 5:00 p.m.

Appareils de Surdité: CENTRE D'APPAREILS AUDITIFS ABCD.

Nouvellettes: ANNUAIRE de nos services linguistiques.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Appartements à louer: APPARTEMENT moderne, 115 pièces.

Le Thon



Ça commence à devenir intéressant. Je l'ai entendu lui demander une grande photo.



N'en sois pas trop sûr. Elle a toute la marchandise des compagnies de films de la ville.

Chambres et pensions: CHAMBRES et pensions pour hommes.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

Logements à louer: 3-PIECES chauffé, moderne, libre premier octobre.

562-7822 MAYTAG

Les lessiveuses et sècheuses automatiques sûres. LES PLUS BAS PRIX EN VILLE. Meubles le Roi des Bas Prix.

TAILLEUR: Pour messieurs, habits faits sur mesure.

F. COLLETTE: Meubles usages.

T.V. USAGES: Meubles usages.

GERARD BLAIS LEE: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

Meubles usages: Meubles usages.

CARTES PROFESSIONNELLES

NOTAIRES: JEAN BEAUCHEMIN, notaire, 100, rue de la... AVOCATS: LEBLANC, ALBAIGES, BERNARD...

COMPTABLES AGRES: LAVALLEE, BEDARD, LYONNAIS, GASCION...

COMPTABLES AGRES: ANDRE TROTIER, C. A. comptable agréé...

COMPTABLES AGRES: MAHEU, NOEL, C. A. comptable agréé...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...

COMPTABLES AGRES: CHEVREUIL, 1966, 29,000 milles. Accepterait échange...



4672

12 1/2 - 22 1/2

Anne Adams

PATRON NO 4672 - Les jupes-colottes à plis creux sont les plus seyantes de toutes et elles feront fureur cet automne.

Portez-les avec un corsage à encolure carrée et une veste assortie.



ANNONCES COMMERCIALES
SPECIALS: portes aluminium, 21 d'épaisseur, modèle de luxe, prix rég. \$99.95, spécial \$59.95...

ENCAN D'ANIMAUX pour hivernement
Compagnie de l'encan, bouillottes de 1.2 et 3 ans catégorie "A-Bonus".

MILORD
Je vais aller lui raconter mon inconnu encore... il cessera de penser à lui...

Québec considère déjà que la région s'étend jusqu'au fleuve
VICTORIAVILLE (AD) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce considère déjà que la région économique Bois-Francis-Drummond s'étend jusqu'à la frontière naturelle du fleuve St-Laurent...

VENTE & SERVICE
Linda Belle ALUMINIUM PRODUCTS
569-9321 562-8509

VENTE A L'ENCAN
Chez Clément Lacroix, St-Claude-Nord (deux milles du Village), chemin St-Cyr, samedi, le 16 septembre, à 12h30 p.m.

MILORD (continued)
Ouch! Oow! Mais qu'est-ce qui ne va pas? C'est intéressant de voir ce que le psycho peut faire...

Décès
J.O. Rouillard
35 sud rue Wellington Tel. 562-4733 142-26

AVIS PUBLIC
Taxes d'affaires et de locaux
Rôle spécial d'évaluation 1967.

APPEL D'OFFRES
LE FOYER DES BOIS-FRANCS INC.
La Corporation du "Foyer des Bois-Francis Inc." de Plessisville, Comté de Mégantic...

Table ronde au CER Bois-Francis-Drummond
Mises au point orageuses et meilleure compréhension des deux villes

Décès (continued)
JOS AUDET
351 Jacques-Cartier, Disraeli

AVIS PUBLIC
Taxes d'affaires et de locaux
Rôle spécial d'évaluation 1967.

APPEL D'OFFRES (continued)
LE FOYER DES BOIS-FRANCS INC.
Les plans et devis d'architecture, les conditions de vente, les plans et devis de mécanique seront disponibles vendredi, le 8 septembre, 1967, au bureau des architectes de la Cité de Plessisville...

Table ronde au CER Bois-Francis-Drummond (continued)
Mises au point orageuses et meilleure compréhension des deux villes

Décès (continued)
JOS AUDET (continued)

2 APPARTEMENTS A LOUER
Dans édifice Casino
1 appartement moderne chauffé, 3 pièces, poêle et réfrigérateur fournis.

VENTE A L'ENCAN
Pour M. Rodolf Kreische, situé à 6 milles de Richmond, et à 1 mille de la route de Waterloo, sur le chemin du rang opposé au chemin St-Mary's, au 4 coins. Surveillez les flèches.

Table ronde au CER Bois-Francis-Drummond (continued)
Mises au point orageuses et meilleure compréhension des deux villes

Décès (continued)
JOS AUDET (continued)

ENCAN
pour la succession de feu Mme Viola Allison, l'encan aura lieu à la résidence de Bury, face à l'hôtel, samedi le 16 septembre 1967 à 11 h. p.m.

VENTE A L'ENCAN
Samedi, 9 septembre, à 11 h. p.m. pour Raymond Lessard, à 1 1/2 mille du Village d'Ascot Corner, sur le chemin gravé, d'East Bre 1967 à 11 h. p.m.

Table ronde au CER Bois-Francis-Drummond (continued)
Mises au point orageuses et meilleure compréhension des deux villes

Décès (continued)
JOS AUDET (continued)

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES
les M CROISES
de... LA TRIBUNE

ENCAN
Sur la ferme de Renald Gagné, Rang Beaudry, R.R. No. 1, à Grandby, mercredi le 13 septembre 1967 à 1 heure précise.

Formation de huit comités provisoires
VICTORIAVILLE (AD)— Afin de commencer immédiatement le travail concret, les administrateurs du Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond ont chargé les membres de leur comité de formation de huit comités provisoires qui auront à délimiter les champs d'action de chacun des comités permanents à soumettre certaines recommandations, avant le congrès général qui sera convoqué d'ici le mois de décembre.

Décès (continued)
M. A. Bolduc décédé à l'âge de 83 ans

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES (continued)
les M CROISES
de... LA TRIBUNE

ENCAN
Sur la ferme de Gérard Gagné, tout près des Pères Trinitaires, R. R. No. 2, Granby, samedi le 16 septembre 1967 à 11 h.30 précise.

Directeur général: M. J. Gilles Massé
VICTORIAVILLE (AD) — M. J. Gilles Massé deviendra le directeur-général du Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond, selon ce qui a été décidé, mercredi soir, par les administrateurs du CER, par suite d'une recommandation du comité exécutif.

Décès (continued)
M. Alfred Roy

UTILISEZ LES ANNONCES CLASSEES (continued)
les M CROISES
de... LA TRIBUNE

ENCAN
Sur la ferme de Gérard Gagné, tout près des Pères Trinitaires, R. R. No. 2, Granby, samedi le 16 septembre 1967 à 11 h.30 précise.

Directeur général: M. J. Gilles Massé (continued)
VICTORIAVILLE (AD) — M. J. Gilles Massé deviendra le directeur-général du Conseil économique régional Bois-Francis-Drummond, selon ce qui a été décidé, mercredi soir, par les administrateurs du CER, par suite d'une recommandation du comité exécutif.

Décès (continued)
M. Alfred Roy (continued)

### Reproches voilés envers les Parisiens à la Biennale de la langue française

QUEBEC (PC)—C'est par des reproches voilés envers les Parisiens et par une plaidoirie en faveur de certains canadiens, que la deuxième Biennale de la langue française a pour suivi ses travaux hier dans la Vieille Capitale.

Plus tôt, un autre conférencier, M. Jean-Claude Corbeil, professeur à l'école normale Jacques-Cartier, à Montréal, s'est dit d'avis que beaucoup de préjugés divisent ou tendent à diviser la francophonie.

Parlant de ce qu'il a appelé "le préjugé du dictionnaire", M. Corbeil a dit que l'on a trop tendance à croire que tout ce qui est dans le dictionnaire est français et que le reste ne l'est pas ou est douteux.

#### Préjugé français

"C'est un préjugé fort répandu, surtout dans le grand public et qui met en cause le mode de rédaction du dictionnaire", a-t-il indiqué en ajoutant qu'on manifeste peu de tolérance et souvent du mépris à l'égard de ce qui n'est pas parisien, à l'égard de tout ce qui n'a pas cours à Paris.



SIT IN — Environ 80 Noirs ont rendu "visite" au maire de Milwaukee, M. Henry Maier, au cours de la journée d'hier. Des chaises ont été renversées, des livres et des revues déchirées et des slogans ont été collés sur les murs. Cinq Noirs ont été mis sous arrêt. (Photo PA)

### "La loi de la RAO étant plus large, les principes devront en être mieux observés"

(Le juge Lacoste)

MONTREAL (PC) — "La loi de la RAO étant plus large, les principes devront en être mieux observés," a déclaré le juge Marc Lacoste, à l'occasion de l'ouverture de la nouvelle session de la Régie des alcools du Québec. Le juge Lacoste est président de cet organisme.

Soulignant que l'élargissement d'une loi statutaire doit s'appliquer d'une façon restrictive comme toute loi spéciale, le président de la RAO a rappelé que l'élargissement de ses cadres ne doit pas s'interpréter comme un relâchement de son application.

Le juge Lacoste, tout en faisant le rappel des nouvelles dispositions du bill 83, sanctionné en août dernier, a noté le droit pour la Régie d'accorder des permis d'épicerie sans tenir compte de la population et le droit de servir dans les salles à manger et les bars.

### Suggestions pour réduire le nombre de criminels

QUEBEC (PC)—"Aussi longtemps que, pour faire plaisir à certains esprits subversifs, on craindra d'établir une censure que tous les pères et mères de famille désirent et souhaitent ardemment, aussi longtemps qu'on ne parviendra pas à mettre de l'ordre dans la société, le nombre de criminels continuera à augmenter."

C'est la remarque qu'a faite le juge-en-chef Frédéric Dorion, de la Cour supérieure du Québec, lors de la cérémonie annuelle de la rentrée des tribunaux à Québec, jeudi.

Soulignant que la société requiert de chacun de ses membres une contribution au maintien de l'ordre et de la moralité, le juge Dorion a dit qu'il fallait louer les efforts déployés actuellement pour perfectionner les méthodes d'instruction.

# VOTRE NOUVELLE MAISON...

## Le placement le plus important de votre vie nous intéresse au plus haut point

Voici quelques renseignements utiles concernant votre maison

### DEBLAIEMENT DU TERRAIN

considérable qu'il avait l'habitude de l'être. La machinerie qui est maintenant à la disposition des constructeurs a rendu ces tâches relativement faciles. L'acheteur d'une maison doit être prudent à ce stade comme à tout autre. Par exemple, avant que l'excavation ne commence, il devrait s'entendre sur deux points avec le constructeur, à savoir sur le choix d'un endroit où il faut déposer la terre végé-

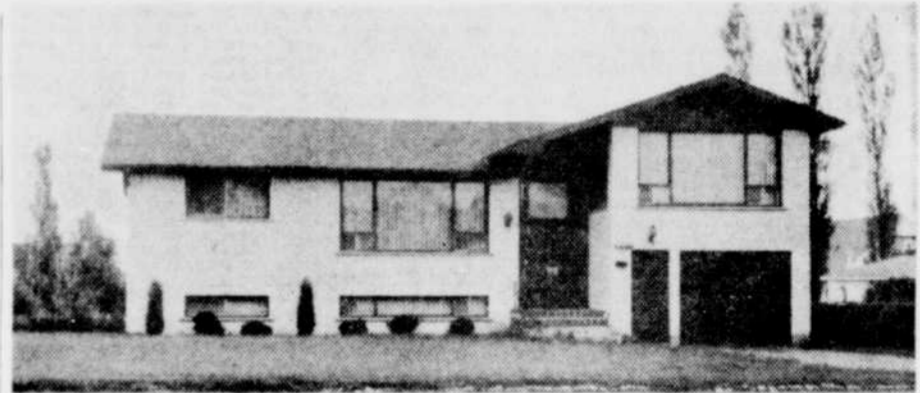
tales et sur le choix des arbres à conserver, s'il y a lieu. Il est trop tard pour prendre cette décision une fois que l'excavation est faite. En effet, il est plus économique de conserver la terre végétale que de la remplacer une fois la construction terminée et s'il y a une bonne terre végétale sur le terrain en

question, il faudrait demander au constructeur de l'amorcer dans un coin du terrain. La conservation des arbres est importante aussi car ils peuvent donner une apparence tout à fait différente à la maison. On peut épargner les arbres en les entourant d'une clôture protectrice et en avertissant le constructeur de s'assurer qu'aucun matériau d'excavation ne soit déposé autour du tronc des arbres.

### EXCAVATION

Empiler les matériaux provenant de l'excavation dans deux endroits distincts, l'un pour la terre végétale et l'autre pour le sous-sol. Ces endroits devraient être choisis de manière à ne pas gêner les ouvriers travaillant sur le chantier. Autant que possible, il serait bon de creuser les tranchées pour l'installation des services en même temps qu'on fait l'excavation du sous-sol, de manière à utiliser l'outillage mécanique, sur place, dans ces deux phases des travaux. Cela naturellement dépend du genre d'outillage employé sur le chantier pour

creuser le sous-sol. La construction de la fondation devrait commencer immédiatement après les travaux d'excavation car un changement dans le temps peut causer des éboulements coûteux. Il faut prendre soin de ne pas placer les emplacements sur un terrain instable, car cela pourrait affecter ultérieurement la fondation. Il est donc primordial de ne pas faire une excavation trop profonde étant donné qu'il est impossible à l'être humain d'effectuer le remblayage des matériaux déblayés avec le même degré de compacité que la nature a mis des années à obtenir.



Voici une spacieuse maison réalisée par Marcel Lessard, entrepreneur général, membre de l'Association des Constructeurs d'Habitations de Sherbrooke et District Inc.

Consultez un membre de la

Société des Constructeurs d'Habitations de Sherbrooke et district Inc.

<p><b>ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX</b></p> <p><b>SYLVIO BEAULIEU</b> Chemin Ste-Catherine Rock Forest — 864-4531</p> <p><b>DENIS BOLDUC</b> Constructions résidentielles Tél. : 846-2197</p> <p><b>GILBERT PELLETIER</b> 139, rue Victoria 843-5655 MAGOG, Qué.</p> <p><b>DEVELOPPEMENT BELIVEAU INC.</b> Vente de terrains — construction 920, rue McManomy — 569-4191 SHERBROOKE</p> <p>Achetez une maison</p> <p><b>F. B.</b> ● ELEGANTE ● SOLIDE ● DURABLE</p> <p>Les Entreprises Fernand Boissé Inc. 567-3995</p> <p>DECORATION PLANS</p> <p><b>GODBOUT CONSTRUCTION ENR.</b> 1821, Wiggitt, Sherbrooke TEL. Bur. : 567-6774; Res. : 562-3571</p> <p><b>GERARD ALLARD</b> ENTREPRENEUR GENERAL</p> <p>Terrains à vendre Sites résidentiels commerciaux industriels</p> <p>Pour renseignements professionnels veuillez vous adresser à : 220, 13e Avenue SHERBROOKE Téléphone : 562-1618</p> <p><b>J.-AIME PERRON</b> Constructions résidentielles, commerciales ou industrielles.</p> <p>VENTE DE TERRAINS Constructeurs de maisons à appartements.</p> <p>492, rue Cardinal Léger Coaticook — Tél. : 849-4176</p>	<p><b>ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX</b></p> <p><b>ROSAIRE FOURNIER</b> 2219, rue Lozeau 569-0858 SHERBROOKE</p> <p><b>BERTRAND GAGNON</b> 2205, rue Vermont 569-4625 SHERBROOKE</p> <p><b>JEAN-DENIS BRETON</b> R. R. 5 — 843-4118 MAGOG, Qué.</p> <p><b>LIONEL DALLAIRE</b> 2440, rue Lozeau 567-4079 — SHERBROOKE</p> <p><b>ANDRE FAUCHER</b> 1480, rue Desnoyers, 567-4583 — Sherbrooke</p> <p><b>LEO-PAUL NICOL Inc.</b> 2590, rue Portland 562-0177 — SHERBROOKE</p> <p><b>FINANCEMENT TERRAINS</b></p> <p><b>NOTAIRES</b></p> <p><b>DUMAS ET BEAURIVAGE</b> Notaires Suite 475, Edifice Marin, 2727 King Ouest — Sherbrooke Téléphone : 569-9766.7</p>	<p><b>ENTREPRENEURS GÉNÉRAUX</b></p> <p><b>GEORGES RIENDEAU</b> 1272, rue Larocque 562-0865 — SHERBROOKE</p> <p><b>ROBERT MORIN</b> Spécialité : Finition intérieure RR. No. 2, Sherbrooke Tél. : 562-0120</p> <p><b>MARCEL LESSARD</b> ENR. Entrepreneur général Spécialiste en réparations 289, rue Forwell — 567-6550 SHERBROOKE</p> <p><b>GILLES LABRIE</b> Entrepreneur général Rue McCrea — 562-1171 SHERBROOKE</p> <p><b>R. DESROSNIERS CONSTRUCTION</b> Développement résidentiel dans le quartier universitaire 1574, rue Duplessis 567-8535 Sherbrooke</p> <p>Consultez</p> <p><b>Gary Longchamp INC.</b> pour soumissions gratuites concernant construction ou réparation ● Plans de maisons ● Plusieurs terrains disponibles 562-3230 — SHERBROOKE</p> <p><b>ENTREPRENEURS EN PLUMBIE ET CHAUFFAGE</b></p> <p><b>YVON FOURNIER Inc.</b> Spécialistes en ventilation et air climatisé 417 ouest, rue Galt 569-9159 — Sherbrooke</p> <p><b>DENIS PROULX</b> R.R. 1 — Rock Forest 562-5991</p> <p><b>J. P. GREGOIRE INC.</b> Plomberie — Chauffage Métal en feuilles 2425, rue King ouest 569-4868 — Sherbrooke</p> <p><b>DONAT DELISLE et Fils</b> Plomberie — Chauffage — Ventilation ESTIMES GRATUITS Spécialité : chauffage de piscines. Aucun comptant 10 ans pour payer 1543, RUE DENAULT 567-0808 — SHERBROOKE</p> <p><b>ENTREPRENEURS EN TOILES GÉNÉRALISTES</b></p> <p><b>PAUL VEZINA</b> 597, rue Parc — 562-7795 SHERBROOKE</p> <p><b>SHERBROOKE DRY WALL REG'D.</b> Clément Fortier, prop. 1706, King a. — 562-9144 SHERBROOKE</p> <p><b>JULES CHAPDELAIN</b> EXCAVATION DYNAMITAGE TRANSPORT DE SABLE ET GRAVIER 1335, rue des Sables 562-8600; 562-3829 Sherbrooke</p> <p><b>JEAN-LUC RUEL</b> Entrepreneur peintre-décorateur 2480, rue Gadbois — 562-9563 SHERBROOKE</p> <p><b>HOULE COUVREUR</b> Enr. Spécialité : Couvertures en asphalte et gravier Sherbrooke — Tél. 569-6666</p> <p><b>RAYMOND LEMIEUX</b> 198, rue Gillespie 569-7617 SHERBROOKE</p> <p><b>JEAN-GUY DESROSNIERS INC.</b> 1436, rue Pacifique 567-5090 SHERBROOKE</p> <p><b>HENRI MORIN</b> 485, rue Chassé DRUMMONDVILLE 478-2767</p> <p><b>COMMUNICATION SERVICES (SHERBROOKE) INC.</b> Installations électroniques générales 1335 ouest, rue King 562-8880 — Sherbrooke</p> <p><b>ENTREPRENEURS EN PEINTURE</b></p> <p><b>RAYMOND LEMIEUX</b> 198, rue Gillespie 569-7617 SHERBROOKE</p> <p><b>DEZIEL &amp; DUBOIS INC.</b> Entrepreneurs-électriciens 405, 9e Avenue nord — 569-9828 Sherbrooke, Qué.</p> <p><b>RENAUD FRECHETTE Inc.</b> Entrepreneur-électricien Industriel — Commercial Résidentiel Rock Forest, Qué. Tél. : 864-4303</p>	<p><b>ENTREPRENEURS EN PEINTURE</b></p> <p><b>BERTRAND MACKIE</b> Portes accordéon, fenêtres et portes de garages 1510, rue Letendre 562-9228 — Sherbrooke</p> <p><b>PRODUITS DE CIMENT WINDSOR</b> C.P. 1666 — 845-3396 WINDSOR</p> <p><b>EAST ANGUS BRICK &amp; TILE</b> EAST ANGUS 832-2414</p> <p><b>GABRIEL DUBREUIL INC.</b> 1151 est, rue King 562-3892 — SHERBROOKE</p> <p><b>MATERIAUX ORFORD INC.</b> 888, rue John MAGOG — 843-5737</p> <p><b>GASTON COTE INC.</b> 1000 est rue Galt 569-9841 SHERBROOKE</p> <p><b>J. S. MITCHELL &amp; CO. (1964) LTD.</b> 1255 nord, boul. Queen 562-2662 — Sherbrooke</p> <p><b>AIME COTE</b> READY MIX LTEE 334, rue Queen — Lennoxville 569-9916</p> <p><b>FRANKS PIPING Co. Ltd.</b> ● Systeme CONVERTO (Eparation) ● Chaudières KEBEC. ● Radiateurs MARK-HOT ● Gamme complète de spécialités en chauffage. Bromptonville, Qué. Tél. : (819) 846-2771</p> <p><b>BOULANGER</b> WARWICK — 358-2022 Représentant pour Sherbrooke et la région Jean Morrisette, 562-7839 Exigez les produits BOULANGER : ● PANORAMIQUE ● LUXE ● UNICAVE ● MONORAIL ● BOULANGER 47" ● BOULANGER 47" ECONOMIQUE</p>
---	---	--	--